民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千二百七十九號

今日二張半售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
電報掛號 三○四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋七元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙敘特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評首二行起碼每日每行洋一元八、▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘一英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

準備着：

兒童年中的新年

小學校發給獎品
父兄獎勵子弟
親友餽贈小友

當然以

增進兒童福慧的
適合兒童需要的

小學生分年補充讀本

商務印書館編印

最爲合宜　本月底截止預約 訂購尚請從速

▼全書六百册，按照小學六年各科作業範圍分年編輯，兒童依照年級程度，閱讀當年用書，無須師長或父兄代爲選擇支配。
▼本書既可供兒童一人從小學一年級用到六年級，復可供年級不同的兒童多人同時閱讀。
▼本月底即可出書三百册，半價預約同時截止。全書可合購，各年用書可分購，極爲便利，詳情請閱彩色樣本，連預約簡章，承索即贈。

945

招集香港廣東銀行有限公司股東債權會議日期

啓者香港廣東銀行有限公司對改組復業會議事經股東與債權各一部份會商定於本年陽曆十二月十八號即陰曆十一月念三星期三日正午拾二點開全體股東會議即日下午三點開債權全體會議均假座香港干諾道中六十五號華商總會爲敍會地址凡各股東及各分行債權人等希請依正時間到會議決一切以利進行幸勿放棄爲盼

中華民國念四年十一月念七日

香港廣東銀行有限公司　股東　陸蓬山　黃茂林　四邑商工總局　朱潤之　華商總會　譚祥何　清海　台山商會　陳鑑坡　債權人　等同啓

中央銀行公告

本行壹圓法幣現在不敷應用茲借用中國農工銀行紅色壹圓券改印本行行名及四角均印有「央」字並加印本行圖章簽字由本行負責發行與本行以前發行之壹圓券同屬法幣行使特此公告

德威洋行啓事

敝行獨家經理法國名廠各種紡織機器行銷遠東有年頃閱十一月念九日申報所載中國毛絨紡織廠參觀記一文內有向法商德盛洋行訂購機器等語實係德威洋行之誤用特登報更正諸希公鑒

SACM 愛司愛西愛姆S.A.C.M.（國民政府註册商標）

上海四川路六六八號德威洋行紡織部啓　電話一三零四五

毛魯卿君注意

查信源行委報 TJD HYC Ltd No.1/2 嘜西藥二箱留存關棧該貨由"RANPURA"船於廿三年十二月五日到滬因洽關驗出內含嗎啡以致不能進口當經先生囑候覓保進口或轉外埠然迄今未見回音按海關棧章該貨務於船到一年內辦清關手續否則海關將貨充公見報請於十日內至敝公司接洽辦理逾期該貨被海關充公敝公司概不負責特此通告聲明

亞西亞商運公司啓　念四年十一月五日

江蘇儀徵肇大公典各存戶公鑒

查該典基金業經盛氏愚齋義莊董事會捐助政府撥充剿匪經費在案現以該典歷年虧蝕無法維持爰於本年十一月一日盤與南京中國農民銀行茲爲清理存欵起見所有各存戶望於十二月九日起至二十日止每日下午二時半至五時（星期六及星期日除外）持同原存單據速來上海九江路三十一號二樓本會登記幸毋自誤特此通告

督同清理盛氏愚齋義莊委員辦事處（附設公典清理委員會）啓

熊飛律師受任上海市漁業同業公會常年法律顧問通告

本律師茲受任上開同業公會聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該同業公會信譽財產及其他一切法益者本律師當盡依法保障之責特此通告如上　事務所開封路熱河路二八號電話四〇八三七

汪宗樸律師代表朱義記俞慧記啓事

茲據上開當事人來所聲稱正興美術畫片公司之息單五十四號五十二號五十一號三紙業已遺失除請該公司補發外特此登報聲明作廢　事務所大陸商場四二三號電話九三九四三

施慶華律師代表朱得熊聲明親自收租并警告王煥功律師啓事

據朱得熊聲稱報載王煥功律師代表朱蔣氏爲委託經租公告一則殊爲詫異查我家所有西倉路吉祥里西倉橋街大生路丹鳳里等房屋向由得熊夫婦自行收租爲衆所明知近因我姊及姊丈顧伯君等別有企圖離間我母子破壞我家庭致生糾葛今更借用我母名義奪我收租之權實難令人忍受須知該律師所爲無權代理之行爲非法律所許可得熊自收房租非他人所能干涉自此次聲明以後該律師如果收取分文即屬侵權予爲除委請分別通知房客外并乞代爲警告等情前來據此合亟代爲佈告如上

汪承寬律師代表陳偉銘對於上海實業染織廠質權聲明

案據上開當事人稱滬閔南柘路上海實業染織廠早將全部機器生財等質押欵項甚巨迄今尚未清償茲忽有人宣告清理顯有損害債權之惡意並請代表聲明并另行依法追究等語前來本律師據此合亟聲明並希各界切勿受愚盤受致滋糾葛是幸

事務所黃家闕路一五七　電話南二二九九八　住宅大吉路一九八弄一號　電話二二三〇三

汪桂芳律師執行律務通告

本律師自即日起開始執行律務如有訟事及非訟事件見委者請至北京路二六六號二樓本事務所面洽可也

事務所電話一九五四六號　住宅電話八六一七〇號

查人偉律師代表大生義記橡皮印刷公司清理通告

茲據大生義記橡皮印刷公司主人湯祥周春君聲稱該公司因營業失利無法維持不得已停業清理委託代表清理並通告各債權人務於十二月十日以前攜帶債權憑證來所登記一面收取賬欵變賣財產以便償還欠欵如數歸償以資分配幸勿延誤特此代表通告　事務所愛多亞路一二三號　電話八二〇六六號

葛之覃林南琛律師代表光華油漆公司召盤啓事

本律師等受委光華油漆公司坐落龍華路二五三號廠基及生財機器存貨等項據該公司股東等聲稱該公司因營業失利不得已召集債權人會議籌商分償辦法所有該公司債務人亦以股東利益計自應連同生財機器存貨等項一律出盤爲宜特再登報如有願意出價一萬一千八百二十元承盤全部者請至本事務所接洽此啓　事務所三馬路綢業銀行四樓　電話九〇四九七

上海市工務局滬南區道路工程管理處及滬南發照處遷移辦公地址

本局滬南區道路工程管理處及滬南發照處自本年十二月七日起由中華路遷移至南車站前車站路五百三十三號新址即於九日起正式辦公特此通告

上海市工務局通告第二七八號

學習英語之捷徑
基本英語文庫

THE BASIC ENGLISH LIBRARY

內容包含文藝·政治·經濟……等

▼各科皆備　文字淺顯　趣味濃厚▼

自1932年英人奥格登(C. K. Ogden)唱導850字的基本英語，爲學習英語者解決了無數困難。本局首先介紹，所出叢書課本，風行一時。茲再將英國新出版之基本英語讀物，陸續刊行，定名"基本英語文庫"，定價低廉，以便選用（原版每册售價二元五角，本局僅售二角至三角）。其中所包含之內容，有科學，有文藝，有經濟，有政治，舉凡一切普通知識，無不網羅殆盡，目的在使學者以簡單之英語學力，即可遍讀各書；茲特嚴格選出十種，先行陸續出版，其餘各書，隨後刊行。

▶已選定之書名列下◀

Robinson Crusoe 魯濱孫漂流記……$.20
Lamb's Stories From Shakespeare 莎氏樂府本事 .25
Stories from the Bible 聖經故事…….25
Death in High Society & Other Stories 貴婦之死 20
The Chemical History of a Candle 蠟燭製造史…..30
Gulliver in Lilliput 小人國遊記……（印刷中）
Julius Caesar 凱撒……"
The Organization of Peace 國際聯合會……"
Astronomy 天文學……"
Basic for Economics 經濟學大綱……"

▶學初專供各書列下◀

基本英語課本	㈠三角 ㈡四角 ㈢五角 全三册 合售特價一元	
世紀基本英語讀本	二册	各三角五分
初級基本英語讀本	全四册	第一册七角
自修適用基本英語	一册	六角
基本英語一覽表	一張	二角
基本英語討論集	一册	一角五分
基本英語入門（基本英語叢書之一）	一册	六角
基本英語文法（基本英語叢書之一）	一册	四角
基本英語例解（基本英語叢書之一）	一册	五角

基本英語留聲片　趙元任博士編製發音

全套六片 全套十五元　每片定價二元五角 另贈課本一册　特售八折

分兩大部（1.讀音和單字逐字逐片對照 2.會話和讀文）音調無有不準

實爲語言教學上之唯一利器

中華書局發行

（乙445）

社評

人民不亡國終不亡 （明）

土地政治人民爲國之元素、三者俱全、爲興盛之國、三者俱缺、爲滅亡之國、三者之中、缺其一、有其二、爲未亡而將亡之國、三者之中、缺其二、猶有其一、爲已亡而猶未至於亡之國、中國自晉以後、歷受外患之逼迫、亡國者屢矣、然土地雖亡、政治雖亡、人民未亡、故屢亡之、而屢復之、其所以能屢亡屢復者、以人民未亡故也、

人民何以不亡、以民族之精神未亡、民族之精神、何以不亡、以民族固有之道德未亡、民族固有之道德、何以不亡、以養成固有道德之學術未亡、學術不亡、則道德不亡、道德未亡、則精神不亡、精神未亡、則人民不亡、人民未亡、雖受異族之壓迫、如宋亡於元、明亡於清、只須人民未亡、終有恢復之日、如明亡於清至二百六十年之久、而亦卒能恢復、此皆中國歷史上過去之事實、吾人試一回憶之、而歷歷在目也、

明之亡於清也、稽首於馬前、自首稱順民者、雖不知若干人、要皆迫於武力、而所謂無可如何者耳、而一種不肯甘心屈服之心、實時隱伏於中、時且暴露於外、諺所謂「男降女不降、身降死不降」之言、即不肯屈服之心所表見、當此之時、人人皆知中國學術之可貴、對於固有之道德、極其重視、而一時大儒、如顧亭林等、皆能以中國學術、建民族道德之中心、雖不能見功於一時、而卒能收效於後日、辛亥革命成功、人民所以一致贊助者、非基於政治之觀念、實基於種族之觀念、實因顧亭林先生等之學說、隱伏於一般人之心中、至此儘量發洩、亦因中國舊有之學術、支配全國之人民、雖歷二百六十年之久、人人於習慣之中、得保持固有之精神、所以在此二百六十年之中、漢族之土地雖亡、漢族之政治雖亡、漢族之人民初未嘗亡、因漢族之學術、初未嘗亡也、設使學術已亡、雖有人民、非復漢族之人民、辛亥革命軍一起、決不能全國一致、恢復如是之速、故近世欲亡人國者、先消滅人之歷史、即先消滅人之學術、學術未亡、人民即隨之、人民已亡、雖有殘餘之土地政治、亦不足爲國、國以人民爲根本、民以學術爲精神、有國者毋以自亡其學術而亡人民也、

冀察政務委員會 人選及組織商定

置委員長一委員十五至十九人 冀察主席平津市長爲當然委員 已電中央核奪日內發表

本報八日北平電 晚報載冀察政務委員會不離中央．適應環境．委員長定宋哲元．俟明令發表後．即着手編訂組織條例．外傳之十五委員名單．係臆測．不可靠．又委員組織．將分設數處辦公．成立後．冀東組織即可取銷．

中央社八日北平電 河北時局、連日經何應欽、宋哲元等、縝密研商結果、大致已決定、組冀察政務委員會．置委員長一人．委員十五至十九人．除冀察兩主席．平津兩市長爲當然委員外．並羅致在野名流、襄理一切、聞員委人選及組織辦法．已電中央核奪．日內可通過發表

路透社八日北平電 路透社從負責方面、探悉今後管理冀察兩省新行政機關、將名爲冀察政治會．聞將依據三種基本原則辦理．（一）冀察不脫離南京．（二）外交軍事政治司法權仍屬諸國府．（三）所有官員由南京任命．路透社又悉新組織及其人物、將於星期二日在南京公佈、政治會委員大約爲十九人、雖人選尚未宣佈、但衆信下述諸人必在其列、宋哲元、蕭振瀛、秦德純、商震、張自忠、程克、曹汝霖、王揖唐、門致中、齊燮元、高凌蔚、陸宗輿、此行政新機關、並未以自治或防共爲名號、如日方所主張也、不過今日之辦法、似爲日當局所滿意耳、聞中日解決、全屬口頭、並無書面協定、亦未簽定公文、蓋日方既以自治純爲民衆運動爲言、當然不能有何書面妥協也、現雖有財政仍歸國府管理之傳說、但政治會成立後、財政究如何支配、尚難確悉、說者謂關稅鹽稅與郵政收入、仍將全數解交中央、惟冀察兩省其他收入、則政治會將留供已用、兩省現所通用之貨幣、將照常不變、政治成立後、冀東自治會當然解散、而冀東區城當然歸行政會管轄也、同時日人似欲在冀東自治會解散以前、厚植其在冀東區域內之勢力、該自治會委員在過去數日內甚爲忙碌、在通州東門外、趕造飛機場、並聞已向日本購置飛機十架、數日內即可在通州繳貨、日人又在唐山築一飛機場、今午何應欽赴頤和園應宋哲元宴會、何已諭令路局準備專車、大約明後日何將離平赴京、

中央社八日北平電 宋哲元日內即返城、八日冒寒赴碧雲寺遊覽、

中央社八日北平電 秦德純、蕭振瀛、八日下午五時赴頤和園晤宋哲元、商談一切、記者八日午赴頤和園訪宋、因公忙未見、外傳宋八日午在頤和園宴何應欽等不確、

中央社八日北平電 念九軍駐津辦事處長兼平市財政局長林叔言、八日晨十時念四分由津來平、下車後、即赴頤和園謁宋哲元有所請示、

本報八日天津電 程克消極、蕭振瀛有繼任津市長訊．

商震辭本兼各職

昨特電林主席蔣委員長 對客言願交還軍權出外遊歷

中央社八日保定電 冀主席商震、數月以來、對於時局苦心支持、心力交瘁、近日目擊時艱、深虞隕越、八日特電中央林主席、蔣委員長、孔副院長、請求辭職、略謂、震以菲材、受命於艱難之際、數月以來、心力交疲、雖委曲求全、終鮮尺寸之效、國權日削、惟有仰乞鈞座、准予免去本兼各職、俾卸仔肩、以讓賢路、等語、

路透社八日天津電 冀主席商震今日電京辭職、商震對客言、願出外遊歷、並將其軍權交還中央、

路透社八日北平電 據保定消息、商震今日已電國府林主席與蔣委員長、辭河北主席職、

中央社八日北平電 某外報載、商震所部卅二軍近向蘆台移動消息、茲據關係方面確訊、商部自集中冀南訓練後、迄無向任何方面移動準備、前項所載、完全無稽、

津平民通訊社 昨突被搜查 社長戴聽潮被捕

本報八日天津電 津平民通訊社社長戴聽潮、被日憲兵捕去、

中央社八日天津電 津平民通訊社八日晨六時許、突由某方派人偕同市公安局特務、到該社搜查、臨去將社長戴聽潮挾走、原因未明、該社在津成立已有六年之久、

晉昨開防共宣傳會

中央社八日太原電 綏署省府八日晨召集全市各機關團體學校及商民、在中山公園舉行防共宣傳會、到二三千人、由考察陝北匪情代表報告赤匪慘酷詳情、各該代表並即赴各縣舉行防共宣傳會、

偽組織 提用北甯路票款

本報八日天津電 唐山站票款被偽監理處扣用達萬元、鐵部電覆、謂已呈政院、其他各站均照舊觀、

中央社八日天津電 北甯路唐山車站、自一日至七日所收票款、計九千餘元、悉被偽組織新榆段監理處提去、聞該處現時除扣用票款外、對各站行政並未干涉、

各省響應劉湘江電 一致聲討殷逆叛變

中央社八日南京電 川主席劉湘爲聲討殷逆叛變、江（三日）電各省主席、請聲罪致討、茲悉冀商魯韓陝邵皖劉諸主席、已先後覆電、一致響應聲討、

本報八日廈門電 廈民船居率航海理貨工會酒業公會五團體、昨電一中全會國府、請討伐殷逆、嚴拒任何他國越界陳兵、此爲閩南初次表示、

馮玉祥決久住京 正覓常住寓所

本報八日南京電 馮玉祥決久住京、俾與中央各當局隨時接洽、共同負責中樞黨務、正覓常住寓所地方、

何應欽赴湯山小住

因精神極感疲乏略資休養 徐永昌到平代閻謁何報告

中央社八日北平電 何應欽自到平以來、連日與各方商洽時局問題、極爲忙碌、聞何氏以辛勞過甚、精神極感疲乏、八日晨特赴湯山沐浴、晚間並未回城、並聞何氏擬在湯山小住一二日、略資休養云、

中央社八日北平電 徐永昌八日下午八時二十分由津來平、代閻謁何報告晉省近況、擬留三數日即返幷、

中央社八日保定電 徐永昌下午三時、由幷過保赴平、據語記者、因何應欽到平、特往晉謁、無他任務、留平期未定、閻因封翁週年紀念、已赴河邊、晉一切如恆、

中央社八日太原電 徐永昌奉何應欽電召、七日深夜離幷赴平、八日晚可到、

高考三試竣

中央社八日南京電 高考三試八日晨試竣、定十日晨發榜、再呈考院定期舉行給憑典禮、

各監使將分返任

中央社八日南京電 中委等各區監使方覺慧、丁超五、苗培成、陳肇英、戴愧生、前因中央召開全會、先後來京出席或列席、並就便同監院報告使署工作進行狀況、現已竣事、除丁超五等均將於本週後、分別返任、又兩湖區監使高一涵、前因來京列席五全大會、亦已竣事、即可返漢、

焦易堂等建議 制定非訟事件法規

本報八日南京電 焦易堂等、以民事及商事特別法規中、關於非訟事件實體規定、非有程序法規不能實行、我國民法及商事特別法規、施行已久、而非訟事件程序法迄未制定、經由司法院咨請立法院、從速制定關於非訟事件法規、

法財兩部修正 科罰違反印花案

本報八日南京電 法財兩部會商修正科罰違反印花案件、決定提成充賞、及司法機關辦公費、如科罰不服、裁定於五日內准其上訴、

各院新院長本週視事

政院祕書處趕辦移交 星期例假亦照常辦公

本報八日南京電 五院院長自一中全會決議推定後、各院新院長定本週視事、政院祕書處已趕辦結束、八日星期例假、照常辦公、一切結束、已大致竣事、

中央社八日南京電 行政院自一中全會推選蔣中正氏繼長後、即趕辦移交事宜、八日雖星期例假、而祕書處一部份人員仍照常辦公、聞蔣院長下週就職後、即到院視事、

改善銀行制度 組起草會一部已完成

本報八日南京電 財部爲改善一般銀行制度、當組起草會、現一部分已完成、俟呈孔核定、呈准中央實行、

新輔幣模型製就 俟財部審核後 由造幣廠開鑄

本報八日南京電 新輔幣模型、已由美製就、俟財部審核、即由造幣廠開鑄、

粵金融物價漸平復 湘米計劃運粵

中央社八日香港電 粵市政改革幣制後、金融物價初頗呈不安之狀、經一月來之整理、已漸呈平復、惟一元法幣、供不應求、

中央社八日香港電 湘米豐收、粮食會擬計劃運粵、

地方自治計委會 組織條例草擬就緒

本報八日南京電 地方自治設計委員會委員、可由下週中常會決定、其組織條例、已草擬就緒、下設組織、民衆、訓練、農村、生產、保甲、合作、戶口、土地、各委會下月初旬正式成立、

粵財廳決鑄鎳幣

中央社八日香港電 財廳決鑄鎳幣、分半毫、一毫、二毫、三種、造幣廠已奉令十五日開鑄、

財部取締私製手工捲烟 呈政院轉飭查緝

本報八日南京電 財部以私製手工捲烟、及手搖製機私製私售、防不勝防、直接妨礙稅收、間接影響軍政各費、特呈政院轉行各省市府、切實協助查禁、並函軍委會通飭各地防軍、隨時協助查緝、

本報八日南京電 財部批復滬商會、減輕人造絲進口稅、加重人造進口絲綢、現尚無此必要、

度政新制積極進行

中央社八日南京電 度量衡新制現沿江海關各省已推行普遍、邊遠省區如川陝滇湘桂等省、亦熱烈推行中、並聞實部將於明春召開二屆度量衡會議、俾全國度政、提早完成、

改革幣制 爲國家財政應有措施

港宣布白銀國有令可爲明證 新幣制亟待進行之方案甚多

中央社八日南京電 港政府步我國實施新貨幣制度後、宣布白銀國有令、其對於我國經濟上影響如何、雖尚未可臆斷、但實施某種貨幣制度、確爲一國財政上應有之措施、至此又獲一事實證明、

中央社八日南京電 新貨幣制度施行後、外界有要求政府同時舉行新經濟政策補救者、頃據關係方面息、實施新貨幣制度宣言及布告內亟待進行之方案甚多、外界要求政府同時舉行、所謂新經濟政策、殆即指此項方案而言、

高廷梓 視察航務竣事

本報八日南京電 高廷梓視察航務竣事、正擬改進辦法、將從華南及長江着手、

駐巴城總領 宋發祥昨由滬抵港

中央社八日香港電 駐巴城總領宋發祥、八日乘芝沙丹尼輪由滬抵港、晚六時港廣商歡宴、宋定十日離港返任、

劉航琛飛抵蓉

中央社八日成都電 川財廳長劉航琛、八日乘中航機飛抵蓉、不日將赴邛謁劉湘、報告晉京請示經過、

美參贊抵陝將飛蓉

中央社八日西安電 美使館參贊卓民氏、七日晚抵陝、日內飛蓉遊覽、

日艦隊司令 西鄉昨日抵馬江

中央社八日福州電 日第五魚雷艦隊司令西鄉、八日乘司令艦夕張號來閩、在馬江留兩日即駛滬、

駐閩日領訪閩省委 商取締日籍民烟賭辦法

中央社八日福州電 駐福州日領中村豐一、在港參加華南日領會議、已返省、七日偕警察部長岡村訪各省委與省府祕書長陳景烈等、並訪公安局長商取締日籍人民烟賭辦法、聞此次日領會議、對推廣華南貿易、發展航務、保護日台人營業、調查地方經濟、及華南各領館之聯絡、均有詳細討論、

日人到徐視察

中央社八日徐州電 日本國際觀光局派田中清次郎、金井清桂五郎、及北條保平一行三人、沿平漢隴海各路視察、八日晨由鄭來徐、到城廂各處瀏覽、定九日赴連雲港、視察畢再返天津、

中央社八日鄭州電 日人案五郎、金晶清田中清次郎北備保平等四人、八日晨由洛過鄭、赴徐轉濟、堤良治八日由漢抵鄭、

贛六公路全部通車

中央社八日南昌電 贛省公路已完成一萬一千四百餘華里、原定贛粵贛浙贛閩贛湘贛鄂贛皖六大幹線、均已全部通車、公路處今後着重於營運事業之發展、

歐亞公司 平粵線籌備復航

中央社八日北平電 歐亞公司平粵線前以飛機不敷分配、暫時停航、現擬籌備恢復、惟日期尚未確定、

中央社八日鄭州電 歐亞六號機八日飛平時至安陽、因氣候不佳、被迫降落、旋即飛返鄭、

粵路南段運輸實施

中央社八日香港電 粵路南段自責運輸、決由明年起分六期實施、

滬美專在京 主辦現代畫展揭幕

中央社八日南京電 滬美術專門學校主辦之現代畫展、八日上午由林主席揭幕、陳樹人、張道藩、呂超、暨德使陶德曼、英總領禪德本等、均到場參觀、下午由蔡元培設茶會招待各界、到來賓甚多、

京社會局 討論被焚善後事

中央社八日南京電 京社會局八日雖爲例假、仍照常辦公、並開局務會議、討論被焚善後事宜、決定令各職員即日整理一切、開具被毀文件用具清單、並飭對登記調査各事照常進行、

廣州市開始冬防

中央社八日香港電 廣州市軍警八日起辦冬防、由公安局憲兵司令部合同負責、

粵省參會定期開會

中央社八日香港電 省參議會定明年一月五日開特別會議、將呈政務會備案、

粵決施行新印花稅法

中央社八日香港電 新印花稅法決依法施行、俟十日政務會核定後、即可公布、市商會定九日起勸銷印花、

潮汕緝私網已組成

中央社八日香港電 潮汕緝私網已組織完成、計增設六個緝私主任、十個分卡、另加調巡艦六艘、緝私隊四百名、前往協緝、

閩綢布業請撥款救濟

中央社八日福州電 本市綢布業等十六商幫、再電財部、請支款百萬、交商會備各商抵押救濟商場險象、

豫查驗棉花成績

中央社八日開封電 豫省棉花攙水攙雜取締所、成立年餘、計査驗棉花已逾二萬担、據該所發表報告、在三年內可將全省作僞之風根本剷除、使棉花貿易合於標準、企向國外市場發展、以利農產、

贛嚴厲禁種鴉片

中央社八日南昌電 省府令各縣嚴厲辦理禁種鴉片、又全省成立戒烟所者五十三縣、成立禁烟分會者七十一縣、

中國法學會 津分會籌備就緒

中央社八日天津電 中國法學會津分會、刻由冀高等法院籌備就緒、俟地方治安稍定、即召開成立會、

鄂各機關討論 公務員服役辦法

中央社八日漢口電 鄂省府祕書處、民財建教四廳、保安處、省會公安局、武昌市政處等機關、八日晨在服役管理處、舉行聯席會議、討論公務員服役辦法、

川勦匪軍迭克要隘

★殘匪望風披靡無抵抗能力★

劉湘昨晨至前線訓話

（中央社八日成都電）我唐部八日午正式佔領鑛西山未梯老王林山、潘部佔蓮花山二斗岩、大川亦經克復、共俘匪四百餘名、槍二百枝、匪狼狽竄去、我正向蜂桶岩石碑崗繼續前進中、

（中央社八日成都電）邛崍電、我右翼唐軍八日佔領胡椒頂、九頂山、王林山諸要寨、左翼潘軍佔蓮花山、二斗巖石碑岡推進、匪望風披靡、向無抵抗能力、懋功匪力單薄、縣民巳派代表晉省請兵進勦、

（中央社八日成都電）邛崍電、劉湘八日晨出巡前線、向官兵訓話、申刻返邛崍、

（中央社八日成都電）劉匪總部行營肅反組、日前獲要匪何興輝一名、八日午正法、

（中央社八日長沙電）據報、安化藍田新化錫礦山一帶、因我追勦部起到、巳無匪軍、三日下午匪軍在漵浦底莊附近、巳與我軍接火、安化縣與漵浦大江口一帶、均有槍聲、保安第六區司令晏國濤、巳親率所部、由邵陽出發、向北路挺進督勦、現長寶一帶、軍閥雲集、殘匪不難一鼓殲滅、

京鄭降雪

（中央社八日南京電）京市八日自晨至暮、細雨霏霏、入夜北風驟起、天氣轉寒、十二時六出紛飛、爲今冬第一次降雪、

（中央社八日鄭州電）鄭八日陰霾密布、氣候奇寒、下午瑞雪紛飛、街市冷落、截止發電時、猶如絮花、

（中央社八日天津電）津八日晨一時許陡起大風、氣候奇寒、陰霾終日、海河東浮橋上流巳結薄冰、爲入冬以來首此嚴寒、

日本東京中國青年會館失慎

大半燒燬幸未傷人

（日聯社八日東京電）八日午前二時五十分神田區神保町二•四〇中華民國青年會館、忽由食堂失火、將該館大半燒燬、寄宿該館之中國學生約五十八人、幸未負傷、

日運動界昨歡宴王正廷

國際運動在東京開會案　懇請中國方面投票援助

（電通社八日東京電）國際亞林匹克委員副島道正伯、昨舉行中國國際亞林匹克委員王正廷博士之歡迎晚餐會、對於第十二次亞林匹克大會在東京舉行之事、懇請中國方面之援助、王博士約以明年八月在柏林之亞林匹克委員會、必投贊成在東京開會之票、

中國最近建設事業進行概況

國聯交通組長哈斯博士之報告書

（中央社）國聯交通運輸組組長哈斯、於念三年底由國聯派來華、以謀中國與國聯間技術合作之繼續與發展、哈氏抵華後、卽由本年一月底起開始研究調查、至五月初任務告竣返歐、向國聯祕書處報告、幷起草報告書、該報告書、對我國建設事業之一般趨向、政府所採取之政策、以及我國政府與國聯切實合作之情形、均有詳細記載、中央社記者特於全國經濟委員會探覓原文如下、

目次
一、赴華任務之要義及其範圍、
二、留駐南京時所得之印象及資料、
三、旅行各省時所得之印象及資料、
四、一般之觀感、

一、赴華任務之要義及其範圍

一九三四年九月、國聯行政院「中國技術合作委員會」召集會議、認爲派遣「技術代表」赴華服務一節、目前尙無必要、特委託國聯祕書長相機措置、尤認爲須於祕書廳各技術組組長中選派一人赴華担任短期工作、以謀中國與國聯間「技術合作」之繼續與發展、祕書長乃委派「交通運輸組」組長兼行政院「中國技術合作委員會」祕書担任此項任務、

余遂於一九三四年歲杪、自歐首途赴華、居留期間預定爲三個月、卽由一九三五年一月底起至五月初止、時間如此短促、關於特殊技術問題、自難詳加研討、卽對於「留華國聯專家」協助中國建設之工作、亦不易給予彼此間垂久之調協、余雖時承中國負責當局以所遇種種技術問題虛懷下問、又余之在華間能維繫「國聯專家」之團體精神、日使其對於「國際組織」之淵源益爲親切、但余之任務實與「技術代表」有別、僅限於中國政府及參加建設事業各機關之領袖作短期之接洽與聯絡、並按照中國方面之意見、考察現在「技術合作」情況、及其最近將來之展望、俾可以之向國聯祕書長報告也、

余首在上海及南京留駐數星期、以訪謁行政院院長兼外交部部長汪精衛先生、行政院副院長兼財政部部長孔祥熙先生、立法院院長孫科先生、前財政部部長宋子文先生、四先生均係全國經濟委員會常務委員、又訪實業部部長陳公博先生、敎育部部長王世杰先生、交通部部長朱家驊先生、衛生署署長劉瑞恆先生、建設委員會委員長張靜江先生、各當局分別向余表示中國政府對於余所負明確之任務、極爲重視、並因過去之經驗、對於「國聯行政院中國技術合作委員會」（以後簡稱行政院委員會）及各「技術組織」之努力、甚爲感謝、尤以對於「中國與國聯技術合作」之維持及其發展、始終懷抱無限之希望、軍事委員會蔣委員長因遠在川黔、亦嘗以書面向余表示相同之意見、在余留華期間、中國政府曾惠予種種便利、使余得研究經濟委員會及各部會業巳完成之事業、余當首向經濟委員會祕書長秦汾先生及各部會長官深致謝忱、余來華後、既巳完成初步研究、政府當局認爲在首都及其附近之担任「國家建設」之領袖及其屬員之談話、以及研究各種案卷、固頗有益與必要、但尙不足以明暸目前主要建設工作之重要問題及其需要所在、因復邀余作旅行內地、俾爲決定將來合作方針之準備、余承中央政府之意旨及介紹、訪問各省及地方當局、或直接晤談於省府、或在縣政府及村公所中詳細討論、余感覺與地方當局之接談、甚爲有益、蓋彼等對於民衆之幸福疾苦、有密切之接觸、而在施行建設事業時、復遭遇各種困難、尤賴臨機應變、以謀解決也、余旅行時、多乘汽車深入鄉村、偶於憩息農村時、因某一細故小事、或徵細之觀察、往往發見余左右平民對於如中國「生活近代化」之根本問題所起之直覺的反應、或其所持之態度焉、余先後訪問山東河北山西陝西河南湖南湖北江西浙江江蘇等省當局、復於自滬返歐時遵中央政府之意旨及應兩粵當局之邀請、曾赴廣東及廣西兩省略作勾留、

余更感謝山東省政府主席韓復榘軍政部部長兼北平軍分會代委員長何應欽太原綏靖主任閻錫山山西省政府主席徐永昌陝西省政府主席邵力子西京建設委員會委員長張繼河南省政府主席劉峙湖北省政府主席張羣軍事委員會委員長武昌行營主任張學良湖南省政府主席何鍵江西省政府主席熊式輝浙江省政府主席黃紹雄江蘇省政府主席陳果夫廣東第一集團軍總司令陳濟棠廣東省政府主席林雲陔廣州中山大學校長鄒魯廣西第四集團軍正副總司令李宗仁白崇禧廣西省政府主席黃旭初及各省與各地方政府公務人員對余招待之殷勤、並其對於國聯協助中國建設事業之興趣也、

余自滬起程前、再分訪政府及經委會當局、當承垂詢一切、巳將余觀察所得及意見一一陳述、

余今願將余之重要感想、一一敘述、凡此皆與全部建設事業有關、亦足見中國建設事業之進行情況爲如何順利也、余對於當局之努力、自無評議之權、但中國當局日處萬難之際、堅苦卓絕、以與環境奮鬥、固應由一不持「偏」見之觀察者爲之證明、卽國聯行政院間接協助中國建設事業、亦亟應明瞭兩方合作之實施雖有成功之把握也、余之觀察直類走馬看花、雖云與權威專家之意見參互研究、亦難免膚淺之譏、抑余前度離華巳歷多時、茲復作短時間之勾留、亦自有其益、蓋事業之進展、常非當地人士之困於日常工作者所能發見、所謂樹木可以掩蔽森林、亦卽中諺所謂「不見廬山眞面目、只緣身在此山中」也、

二、留駐南京時所得之印象及資料

余在南京會晤中央政府各機關領袖、並蒐輯各項資料之後、業於本年五月二十一日將結果呈交「行政院委員會」、今附錄本書之「一九三四年四月一日以來中國全國經濟委員會工作概況」一文、卽係取材於此、此文深與經委會之建設事業有關、分別敘述中央政府直接與間接參加之一部份建設工作、凡由中央機關直接完成之工作、或由中央政府以技術及經費協助各省舉辦之事業均包括在內、惟此文所述僅能舉其大略、有待於將來之布實、但現在事業之主要趨勢及重要問題之性質、亦可窺見一斑矣、全國經濟委員會所舉辦及其有關係之事業、就吾人所知者、爲衛生交通水利農村經濟諸項、

衛生方面、中央衛生實驗處中央衛生署南京中央醫院中央衛生試驗所中央護士學校中央助產學校及南京市立衛生學校、均巳分別成立、此項組織、一方面係公共衛生最高行政機關、一方面則係技術研究之中心、且爲訓練衛生幹部人員之處所、現正努力與各省進行聯絡、俾向內地發展而尤致意於農村衛生焉、

交通方面、經委會對於公路交通事業、最爲注意、惟經委會公路處關於建築公路、除西北各省具有特殊情形外、並不直接興築、僅協助各省辦理、現在江蘇浙江安徽江西湖北湖南河南福建及西北各省築成之公路網、長度共達一萬六千公里、內有八千公里築成碎石路基、及巳鋪設路面、無論何時均可行駛汽車、又經委會公路處對於公路建築之技術問題、現似巳游刃有餘、反而注重車務之發展、並謀發明最經濟之燃料及最適宜之車輛、以應地方之需要、

又在經委會職掌範圍以外、亦努力謀改進電報交通系統之實施、更舉辦無線電報及無線電話、以聯絡中國中部與南部及中國與歐洲之溝通、此外郵電之行政及財政亦略予改組、並積極發展航空業務、計上海與北平蘭州重慶廣州及南甯間之航空綫、均巳先後成立、

水利方面、因中國地形及河流之特殊情形、遂爲全國所最注意之問題、其進步狀況、首得而稱述者、當爲最近統一水利機關之工作、而各地水利工程現有之成績、猶其次焉、經委會組織水利委員會、統一各項水利機關、以調整其任務、提振其系統、俾預備工程及執行計劃、益能趨於審慎、而人材及經費之用途、經濟與技術之監督、更能合理而有效、

農業經濟方面、除棉業統制委員會及蠶絲改良委員會事業之進行、頗著績效、及中央政府對於江西及西北各省農村之復興積極協助外、實業部中央農業實驗所所舉辦之農業化驗工作、及中央政府按照「合作會議」之建議所採取之辦法、以促進中國合作運動、使在健全之基礎上發展爲主、關繫均極重要、農業問題、現頗爲一般與論及政府人士所重視、（以後再當論及）、中央農業實驗所應能與各省農業機關積極聯絡、並在不妨礙本身研究工作下予後者以所需技術之協助、

合作運動現巳超越農村經濟之範圍、而語其成效、則仍以農村爲最著、此項運動發展極速、巳超越舊有創辦人組織之能力、現正擬於南京及各省設立特別機關、從事指導及訓練幹部人員、

工業經濟及技術方面、除棉業統制委員會及蠶絲改良委員會、巳有分別實施者外、經委會現正考慮發展輕工業之方法、實業部及與經委會有關之各機關、亦正對於創立及發展重工業之計劃、作有系統之研究、

總上所述、在有關「國家建設」之各方面、雖備受經濟恐慌政治困難與社會杌隍之影響、然事業之進行則未嘗少有懈怠也、

余在南京目擊中央政府工作人員其興奮及耐勞之精神、誠足令人稱道、所有專家或技術人員、固不能咸具此種美德、而大多數如是則無可疑、彼等皆具有熱誠信仰、並能屏絕虛浮、時時以增進效率爲念、其服務之價値、在中國國內及國外、惜未盡獲得充分之重視、現在有一問題、爲如何可以集中各個人之力量及調整其工作以獲更高之效率、如何能裁減工作重複之機關及任務相類之委員會、以中國政府組織現狀而論、誠不應因求表面之整齊及紙上之邏輯、而反以阻蔽黽勉從公者之工作及其研究之自由、各機關工作人員、雖各相獨立互爲競爭、似均無關宏旨、只須彼此之間互相了解、並設法使各個之努力、化爲共同行動、以向同一之目標前進、卽可

衛生事業成績特優、實因近年以還、[illegible]公共衛生各項機關、均隸屬於一個組織之下、而由專家主持領導、有以致之、其他事業方面、似均應採取此項辦法、所有中央政府各項公共工程暨農業技術及研究機關、不論其現在之隸屬關係何若、一併集合隸屬於一「全國技術總機關」之下、此項「諮詢技術機關」一旦成立、則各部均可利用其所貢獻之意見、至決定政策之權衡、仍得保持、以專責成、此外並可減少煩瑣工作、以致全力於行政及管理之職務、至經濟委員會既免除一部對於純粹技術之職權、當可專意担任各公私團體及各部會間聯絡之職務、使大體之建設計劃、得以統籌實施、又經委會可成爲中央政府與各省建設間有效之「聯絡機關」、而得以彌補現時政府機構之缺陷、關於此點、凡居南京路久者、卽可感覺、及此至內地訪問、益爲明瞭也、（未完）

漢口市民服役開始實行

公務員教員學生駐軍均參加工作

規定農商兩區分別担任修堤築路

（漢口通信）漢市人民服役、分兩區進行、商區範圍較大、定於明春開工、農區則巳於十一月間開始、工作極爲緊張、蔣委員長、對此異常注意、前日特電漢口市長吳國楨、垂詢工程進行情形、今日吳氏巳覆電報告、茲誌其大要、俾知漢市人民努力服務之一斑、

施工管理辦法

本市因服役部份不同、故管理辦法分爲四種、甲農[illegible]自本年十一月一日開工、每[illegible]辦竣、其組織以每一公安[illegible]以各分局戶籍員及各該區農[illegible]人、商區服役、則定於明年[illegible]晴天辦竣、分隊、組與農[illegible]遵照省府規定辦法、服役日[illegible]先於十一月一日、與農區同[illegible]部、公安局及各分局公務員[illegible]一部、內分六隊、每日各以[illegible]役、每人服役三日、輪流更換、敎職員學生、原定於寒假期間繼續服[illegible]嗣據各中小學校校長等呈請、以寒假期間、須一面結束本學期事務、一[illegible]開學、無暇服役、請提前於十二月起、每星期日服役一日、不足之數、[illegible]年春假期間補行服役、經市府令准、着於十二月一日開工、共編爲十[illegible]分派就近地點工作、並由市府派工程指導員、監工員、收發、工具員[illegible]分別負責照料、至將來商區服役時、人數衆多、巳與江漢工程局、公安[illegible]商會、及保安公益會、共組人民服役管理委員會、巳分組辦事、

變更農商區域

本市農商兩區、原無天然界限、前據公安局呈報、[illegible]所轄農區商區服役人數、係以屬於各區農會所轄者爲農區、以屬於各保安[illegible]分會所轄者爲商區、計農區壯丁約二萬人、商區壯丁約十八萬人、原定[illegible]劃、係以此爲標準、嗣因農會與保安公益會所管地段、彼此交錯、微有[illegible]故改爲自鐵路分界、自比楊路起、至橋口止、在鐵路東南者爲商區、[illegible]爲農區、經調查結果、農區壯丁、估四萬三千餘人、商區約十五萬餘人、

變更工作地點

農區服役、原擬均在後湖開港築路、工程分七段、[illegible]湖、花園路、大冶路等處、積水未退、不能施于、僅能修松滋路、當陽路、[illegible]路、恆山路、應城路等處、十三十四兩分局農民、相距工地太遠、往返[illegible]遂改令修六河溝至堤角等處、江堤、換子湖等處工程、俟積水退後、再辦[illegible]旅官兵、每日約八百人服役、以達張公堤、[illegible]修築保康路、枝江路、[illegible]該旅爲聯絡其堡壘交通起見、請由萬國跑馬場[illegible]成豐路、宜恩路、鍾祥路、該旅爲便利軍用起見、請修濬水路、[illegible]萬國跑馬場路線、本在原定計劃之外、因事關軍用、不得不允如所請、

開工後之情形

農區人民與市府所屬各公務員、原擬於十一月一日開工、適是日早八時許、人巳齊集、天忽下雨、因而停止、次日實行工作、警備旅及五十八師官兵、十一月中旬、先後開工、至工作成績、截至月底止、屬於後湖開港築路工程者、計府北一路、完成三分之二、恆山路、完成三分之一、松滋路完成三分之二、警備旅完成保康路全部、繼續修枝江路、五八師一七二旅完成宣恩路全部、繼續修鍾祥路、江堤工程、市府及所屬公務員、担任修築分金爐部份、巳修成百餘公尺、農民修築之六河溝部份、巳修成二百五十公尺、丹水池部份幫堤、修成六百餘公尺、工作均甚緊張、

現在進行概況

直屬中央及省政府各機關、在漢口市者計二十餘[illegible]業經函准造送服務員名册者、巳有九處、均由市府指定在分金爐方面、担任工作、巳於十二月二日開工、惟因天未大晴、是日僅到六機關、其餘俟名册送到後再辦、市府及所屬公務員每人三日、業經將輪流屆滿、公安第三第七[illegible]農民甚少、每人五日、公務員亦將輪滿、惟十六分局、因工作地點關係、暫時停頓、日內卽可開工云、

蘇建廳催築蘇錫路

收用民田等費不足

（無錫通訊）本邑建設局、奉令建築蘇錫公路、早經會同吳縣建設局着手辦理、其路線計劃圖表、亦經擬就呈省、一面復會同吳縣招商投資、經張建局長與錫澄江南錫滬三長途汽車公司先後接洽之下、各該公司均以無力投資爲詞、以致未有結果、最近建廳方面、又訓令縣府、轉令建設局、催促進行、張局長奉令後、當以建築該路路基、收用民田、應否俟全部經費籌定後開工、須請示省方辦理、故昨特續呈縣府、轉呈建廳、請示遵行、

甬查獲私運白銀犯

輪役身藏銀幣五百

（甯波通訊）甯波公安局日前訪悉上海某方在甬秘密收買現銀、偸運出境、在獅子街一零二號、設有機關、經由該局派員會同第一分局、密派探警、在該宅附近伺候、六日午刻、見有新甯紹輪茶役丁阿祥者、挾有包袱一個、自該宅住戶李阿興、原係販賣洋貨爲業、其時並不在家、警等乃將其妻李裘氏、及現銀等、一併帶局核辦、

省令改編無錫商團

（無錫通訊）各縣商團、前經省府通令、一律限於上月一日取消、無錫、蘇州、鎮江、崇明、淮陰、上海等地商團、按照各縣訓練壯丁辦法、改爲壯丁預備隊、或守望所、歸縣長節制、受當地區長及鄉鎮長指揮、各縣商團奉令後、大都主張以不脫離「商」字爲原則、故迄未實行、須特渡過冬防後再行改編、而省保安處方面、昨特再令縣府、從速將商團名義取消、尅日照章改編、不得有其他名義上之變更、藤蔽省令、

皖省清理新舊縣長交代

財廳派出大批委員分赴各縣

交代未淸者計有八百十三任

本報六日蕪湖專訊、自民十六年起至現在、歷屆縣長交代未淸者、新舊案達八百一十三任之多、上年省府財廳曾開列卸任各縣長姓名、分登京滬各報、通知來省淸結、其有逾限視若無聞者、則直接查封其住在地財產、現任楊財廳長綿仲、爲厲行淸理各縣新舊交代、復遍查歷年檔案、從十六年四月一日起、至十九年底、舊案未淸者得五百二十四任、二十年起至二十一年九月底止、未淸新案者計得一百四十三任、二十一年十月以後交卸者、列爲最近新案、凡一百四十六任、舊案內巳淸結及摺報無欠者計一百四十四任、有欠未淸者二百二十任、未報者一百六十六任、新案內有十任、因匪案卷焚燬、無法查報不計、復核、淸結未報者七十一任、未淸六十任、未報者二任、最近新案、中有五十七任淸結、四十二任未淸、此外或在例限、尙未造交、或巳造交、未據現任盤報者、尙有四十七任、楊氏懸於過去勸限嚴追、收數甚鮮、因特手訂「舊案交代結束辦法」四項、「新案交代督促辦法」六項、提經省府常會通過、分令懷甯等六十二縣遵照、頃得省訊、財廳復發表李公碩劉昭曉等二十八人、爲各縣上項新舊欠催收委員、計懷甯譚炳鑑、繁昌陳燦、和縣蔡立賢、銅陵周子謙、天長周炳章、[illegible]

除將巳來淸理各員、分別結淸、應予摘除外、餘分辦法如下、一、各縣縣長新舊虧欠、其巳呈請通緝、迄未來省淸繳者、擬再呈請行政院、通行各省市、按名偵緝獲解皖押追、並查封各該員原籍私有財產備抵、二、欠交代人員、無住址可尋者、仍摘員名欠數、依照上年度限期催追辦法、再行登報通告、限自登報之日起、按逾限來省淸繳、或交由現任縣長轉封本人原籍財產備抵、歸案押追、一面肅官方、三、未據盤報及册報不全者、仍責成現任縣長、分別盤查補報、或單獨査明結報、究竟實欠公款若干、及欠在卸任、或地方挪用、如係卸任所欠、卽令卸任如數淸還、如係欠在地方、卽在地方收入項下撥還歸墊、限兩個月內造具册摺呈核、凡違卽委提、並予以處分、四、各縣卸在民國十六年四月一日以前、各縣卸任知事、交代未經淸結者、仍照本省盼淸理舊案交代辦法、參酌修正、訂定整理辦法、分別限期淸理、乙、「新案交代督促辦法」、凡新案交代、除照例令飭各該管區專員、前往監盤、[illegible]

浙江實業銀行

儲蓄處

活期存款　利息週年四厘　每年分兩期結算

內六個月每日均存滿銀元三百元者利息週年「五厘滿一千元者利息五厘五毫」

定期存款　（計分六種）利息優厚

上海總行　漢口路一五九號
上海虹口分行　百老滙路一四七號
漢口分行　北街
杭州分行　保佑坊

詳細存款規則備索

英美目光注視遠東
倫敦海軍會議今日開幕
日本要求平等英美均不贊成
違反九國公約軍縮何能進行

國民新聞社七日倫敦電 海軍會議將於星期一開幕・殘破之華盛頓條約以今日情形觀之・似已萬難挽救・而世界列強糜費萬萬金錢之海軍競爭・處於國家主義高潮推動之中・亦屬事在必行・根據華府條約規定・苟有簽字國宣布廢止・則於一年之後・必須召集會議・現在英國發出請柬之時・意阿戰爭所引起之局勢適生極大之壓力・而遠東復因華北之自治問題・發生嚴重之危機・英美二國當局已表示深切注意・並稱九國公約與海軍條約有聯帶關係・倘有違反・決不容許・然海會開幕之後・即使日本之平等要求能打破英美之反對・而得滿意・法意對立之勢亦頗費斟酌・英德二國之海軍協定已將凡爾賽和約之海軍條款宣告死刑、法國當然須增增其海軍實力、故此間經驗豐富之觀察者咸以為此次會議對於減縮軍備・已完全絕望・即防止擴張亦希望甚微云・

縮軍固無望擴軍且難防止

國民新聞社七日華盛頓電 日本之半官建議・謂九國公約之簽字國家應設法修改該約云云、政府領袖對於此議・今日仍非常冷淡、彼等曾以私人資格表示、謂該約並無修改之理由・且以為修改之後・並不能變更中國之實在情形・無非使日本在滿洲及華北之行動及企圖現在此間認為違反該約及其他有關中國之條約者反成合法而已・若干方面以為日本外務省發言人之表示、足見日本領袖已漸覺英美兩國之壓力・加之國聯對於意國破壞條約之態度亦日益強硬・國務總理赫爾之聲明・請求其他簽字國家共同主張權利・要求適從一切條約・此間認為係引起各國對於遠東時局發生興趣之一種直接行動・俾國聯亦能注意日本・有力方面聲稱・苟無九國公約及四國公約・海軍軍縮即無法進行・其意蓋謂九國公約如經修改・則將擾亂遠東之政治均勢・而海軍軍縮益將無從進行云・

日本要求平等美國始終反對

哈瓦斯社七日倫敦電 海軍會議定於星期一午前、在外務部羅卡諾室、由首相鮑爾溫主席、正式開幕、此室係羅卡諾公約簽字之室、在外務部二樓、室形長方、寬敞多窗、四壁張紅色織錦、沿壁則置綠呢長桌、以供會議之需、啓窗出視、即係外部院庭、開會時將僅有少數新聞記者許入會場、但在會議時間、不得出外、其他記者則均在其旁外部餐廳坐候、會場演說由傳聲機傳送隔室、演詞全文另由速記員加以紀錄、一切文件則由大會秘書處分送各報、預定程序係先由首相鮑爾溫致開幕辭、嗣由各國首席代表按照國名首一字母次序、依次演說、至會議所用文字則英國主張僅以英文作為正式文字、但因法國代表提出異議之故、秘書處業已決定一切演說文件以英法兩文並用、由外務部譯員担任譯事、以後歷次會議、將在外務部對面克拉倫斯大廈舉行、英政府業已租就兩層、專供會議之用、

哈瓦斯社八日倫敦電 據本社訪員所得消息、海軍會議日本代表團昨晨與英國代表團在海軍部會談之後、現知日本方面業已切實表示、決將要求該國海軍與英美兩國海軍取得根本對等權利、此項態度、昨晚海軍會議他國代表團亦已知悉、據美國首席代表諾曼台維斯左右人士確切說明、美國對於日本對等權利之要求、始終加以反對、一般人以為日美兩國主張之對峙狀態、一俟星期一海軍會議正式開幕之後、即可顯然暴露、而在華盛頓與倫敦兩海約所採用量的限制形式下討論海軍問題之希望、勢必加以放棄矣、關於此項對峙狀態、外間傳述日本代表團將拒絕在範圍較狹之技術問題下討論海軍問題、惟此說昨晚曾由日代表團加以否認云、海軍會議定於星期一在外務部正式開幕、是日舉行開幕式之後、別無他項會議、以後集會、則將在克拉倫斯大廈舉行、各國代表團現在着手草擬演詞之基礎點、俾於開幕日宣讀云、

哈瓦斯社八日倫敦電 意國出席海軍會議代表團、昨日午刻由該國大使格蘭第設宴款待、聞明日開會時、該國代表所擬宣讀之演詞猶未起草完竣、惟將於今日以底稿送交會議秘書處、至美國代表團、則已將該國首席代表諾曼台維斯所擬宣讀之演詞、送交其他各國代表團、今日英國海軍大臣孟塞爾勛爵將延見美意法三國代表團、至日本代表團已於五日延見矣、明日海軍會議全體會舉行開幕式後、各國代表團即分頭工作、並無其他會議、後日則舉行非公開會議云、

日本對華政策勢將提出討論

路透社八日倫敦電 今日有木工與電氣工人一批離開外交部之著名洛迦諾室、是為明日開幕之戰後最重要國際集會即海軍會議一切佈置已告完畢之證、會議開幕後、將在威斯明斯寂流寺之克拉倫斯廈進行、此次會議之特點、為事前與會之各國中並未商妥共同之立場、據非官場方面略述種種觀察點、足以證明日本今堅決要求其海軍應與英美均等、實足為會議最重大之障礙、此事如紊絲之難治、而成功多繫於日本之態度、蓋也、日本如能達到此點、則願將主力艦飛機母艦萬噸巡洋艦加以廢除、或大加限制、英國因有保衛其遍布世界之帝國之必要、故反對與日均等、惟可歡迎今後置較小之戰艦、及巡洋艦噸位以七千噸為限額、僅為暫時事、他日必將恢復舊日七十艘至少之限額、英國大約尚將主張將戰艦之年齡自二十年展至二十六年、預料此可為獲一般妥協之數點之一、美國亦堅決反對日本均等之要求、而欲維持前在華盛頓商定之軍艦型式、即戰艦以三萬五千噸為限、巡洋艦以萬噸為限是、美國或能久將戰艦之十六吋大砲減小口徑、但可贊同潛艇之廢除、美日代表團今均未由其政府授權辦理政治問題、但美國今對於華北事件、感印甚深、故日本對華政策之屬入會權中、亦人人意中事也、英法兩國近數日來有友好之外交接觸、故法國對於數點、與英國密切和諧、惟法國非至更明悉德國之意志時、殊不欲作何担任也、再、法國對於廢除潛艇、不願贊成、意國前曾要求置與法國同數之潛艇、使法國頗為憤懣、惟兩國邇來之親善、或可使此節易於妥協也、意國現共有潛艇八十三艘、多屬甚新式者、故決不願廢除此項利器、再、意國現已開造三萬五千噸之戰艦兩艘、此事使英國對於地中海方面甚為担憂、會議時期、目前不能預定、大約將歷六星期之久、

意相演說令人失望
和議前途極渺茫
英法會商獲得同意
禁運煤油勢難展緩

國民新聞社七日日內瓦電 國聯方面深覺意相墨索里尼在衆院之演說已使本年年底以前之和平希望完全斷絕、此間今日相信、國聯雖有通過煤油及煤鐵制裁之恫嚇、意國仍將一意孤行、而英國外相上星期四之演說亦已表示英國將繼續擁護國聯、故十八國委員會通過早日實施對意禁運煤油及銅煤鋼鐵之議、目前已無法可以挽回矣、

哈瓦斯社七日巴黎電 法國外交部方面對於意相墨索里尼本日在衆院所發表之演說、雖不作何項聲明、但均以為墨氏演說業使各方感覺失望、蓋以墨氏不第並未說明意國對於阿比西尼亞所擬提出之最低限度要求、顧反重言申明意國在非洲之權利與利益若不予以承認、則當繼續軍事行動、直至獲得最後勝利而後止、因此英國外相郝爾與法國賴伐爾總理本日之會晤、縱使兩人業已獲得同意、而和議之前途則已十分渺茫、至於禁運煤油問題、賴伐爾雖仍主張展緩實施日期、以便於最大之可能範圍內、保持未來議判之機會、惟此間政界方面以為實行禁油日期欲望展至十二月十二日以後、殆已不易辦到矣、

美議員大多數贊成經濟制裁
▲將禁運煤油棉花

國民新聞社七日華盛頓電 美聯社今日向參衆議員徵求意見、已悉十分之八皆贊成以經濟制裁之方法、阻止戰爭、彼等之答案、已表示國會將通過禁運煤油棉花等物、並謂如此項行動、為美國保守中立所必需、則彼等所代表之人民、皆竭力主張中立者云、

意軍任意轟炸台西城慘狀
法記者亦受傷

路透社八日倫敦電 據阿京消息、星期五意飛機之轟擊台西、死者不下八十人、傷者不下二百、傷者中多難有生望、、昨日飛機復襲台西、雖擲下五十彈、但無死傷、因居民多逃避山中也、同時此間意大使署接羅馬消息後、即發表一文、否認台西或貢達之美醫院曾為意飛機轟毀之說、乃又謂意飛機所用引火性炸彈、乃為報復阿兵用特姆特姆槍彈計、且意飛機過台西時、曾受高射炮猛烈之轟擊、飛乃以炸彈擲轟敵營云、

哈瓦斯社八日阿京電 意機日昨大舉轟炸台西城、本社駐該城特派員高伊雄亦遭殃及、各情已誌前電、茲高伊雄業由飛機載運來京治療、據其樓述當時意機轟炸經過及阿國軍民奮勇抵禦之壯烈情形、至為詳盡、茲特補記如下、據云、昨日清晨、先有意國轟炸機四架、飛至台西城上空、環飛數分鐘後、即投下百公斤重之炸彈多枚、擊中城內市場、當有七人被炸身死、嗣又擲下燃燒彈數枚、房屋多所當即中彈起火、最後乃至美國醫院所支架之篷帳上空往來飛翔、終於投彈將其焚燬、所幸院中病人均已及時遷往他處、其中惟有瑞典籍女看護一名、因一時慌張失措、匆匆由樓窗躍下、遂致腿部受有重傷、其時城內四處起火、喊聲震耳、意機雖向阿皇行轅投彈數枚、但損失不重、不久又有意機十六架、疾駛而來、所投百公斤重之炸彈多落於美國醫院一百公尺以外地上、當時阿軍即以步槍機關鎗高射砲迎敵、警察則以手槍向空射擊、所發子彈當在二萬發之譜、當有意機一架似曾中彈、但仍得隨同其他意機迅速飛去、總計意機前後轟炸兩次、歷一小時始畢、至炸斃人數、截至昨日午夜為止、已達五十人之多、其中僅有士兵三名、多數罹難者雖非當時殞命、但以受傷過重、卒致不救、目下猶有多人傷勢沉重、生死難卜、阿人受傷後、頗能忍痛支持、其精神殊可欽佩也、又昨晨意機飛去之後、城內新聞記者即會同警察護士分頭探視被難人民云、

英法會商繼續進行

哈瓦斯社七日巴黎電 英國外相郝爾爵士午後三時半由倫敦抵此、當於五時半與賴伐爾總理兼外長舉行談話、英國方面參預談話者、有駐法大使克拉克爵士、外部次官汪西泰爾士、及阿比西尼亞問題專家潘德遜、法國方面則有外部祕書長雷瑞、及非洲司司長聖闊旦、談話至七時四十五分終止、事後賴伐爾向報界發表宣言、謂郝爾爵士與余均已完全同意、英法兩國務當繼續密切合作、明晨尚將賡續交換意見、以便覓得意阿爭端友好解決辦法之基礎云云、

哈瓦斯社八日巴黎電 英法兩國談話、今晨十時半在外交部繼續舉行、至午刻二十分始畢、英國方面列席者、係外相郝爾爵士、外部次官汪西泰爾士、駐法大使克拉克爵士、及阿比西尼亞問題專家潘德遜、法國方面係賴伐爾總理兼外長、外部祕書長雷瑞及非洲司司長聖闊旦、據本社訪員所知、意阿問題未來進展情形、將視意國態度為斷、今晨談話性質、大部份屬於技術方面、其用意係在調整聖闊旦與潘德遜二人所擬建議、以便草成切實提案、一俟草成之後、即當送交意相墨索里尼、大約同時送往國聯與阿皇、本社訪員又探悉、英法兩國將邀請意國首相公署機要處長阿路錫攜墨索里尼答復前來巴黎、或逕赴日內瓦、俾遇可能、即行就地繼續談判、惟無論談判情形如何、十八國小組委員會仍將如期於本月十二日開會、由英法兩國政府以調處爭端之結果提出報告、俾遇必要時、將煤油禁運辦法延期實施云、今晨談話結束後、英國代表由賴伐爾留進午餐、午後尚將賡續討論、

哈瓦斯社八日巴黎電 據本社訪員所知、英外相郝爾爵士賴伐爾總理兼外長昨日會議時、除意阿問題外、尚將（一）英法兩國與德國間之關係、（二）天空羅卡諾公約及（三）地中海方面英法兩國合作問題加以討論、法國外部軍縮問題專家馬西格利時亦在座、關於一二兩項、郝爾與賴伐爾曾將本年二月三日英法倫敦宣言書、所建議各端、重新提出研究、（此項建議即（甲）訂立限制軍備公約、以代替凡爾賽和約軍事條款、（乙）德國重返國聯、（丙）簽訂天空公約、（丁）簽訂多瑙河公約、（戊）簽訂東歐互助公約）、並對訂立天空公約及限制空軍軍備兩項、再度商得同意、惟因德國主張先將意阿爭端解決、然後討論上述問題之故、英法兩國是否將向柏林重新提出交涉、尚不可知、關於第三項地中海合作問題、郝爾與賴伐爾議決、由兩國專家立即舉行談話、加以討論、至於意阿爭端、據本社訪員所知、英國方面現已準備有所讓步、即如該國前此主張阿國讓予意國之南部土地、西至東經四十度為止、現則已願按照法國提議、展至東經卅三度、惟目前尚有多數困難之點、仍待解決、故英法談話何時始有切實效果、尚難逆料耳、

專家擬就媾和建議

哈瓦斯社七日倫敦電 據聞英法兩國專家建議辦法、對於意相墨索里尼所要求伊里特里亞與索謀里蘭兩地連接一層、並未予以滿足、按此項要求欲予實現、必當以阿國哈拉爾省割予意國、此在阿國皇帝則業已通知英法兩國、謂此決非所能接受云、

哈瓦斯社八日巴黎電 法國外部非洲司司長聖闊旦與英國外部阿比西尼亞問題專家潘德遜所擬就之意阿兩國媾和建議、大約將於本日由英國外相郝爾及法國賴伐爾總理共同加以調整之後、即向意國政府提出、俾俟接得答復之後、於本月十二日十八國小組委員會開會時、將兩國調解意阿爭端所得之最初結果、向其他各會員國提出報告、並使該委員會得就煤油禁運問題有所決議、據巴黎迴聲報載稱、英法兩國專家所擬就之媾和建議、大約將於星期一送達意相墨索里尼云、

實施油禁刻不容緩

路透社八日倫敦電 昨晚意相墨索里尼在衆院發強硬之演說、已打銷意阿戰爭早日解決之一切希望、日內瓦視前途極端惡劣、因墨氏復拒絕和議故也、英外相郝爾今晨在巴黎與法總理賴伐爾會商多次、以定後此步驟、故一般人之目光、今咸集中於巴黎、兩要員之第一次會商、已於昨晚在法外交部舉行、歷兩小時十五分之久、英外交部阿務專家彼得森、英駐法大使克勒克、英外次汪西太特均列席、會議畢、賴伐爾發表公報稱、英法政府關於雙方進行目的與密切合作、完全同意、明晨十時三十分將續開會議云、據巴黎消息靈通各界聲稱、郝爾對賴伐爾決議兩國應即共同致牒意政府、如墨索里尼之覆文不能使兩國滿意、則兩國應在十二月十二日十八國委員會會議中主張自明年一月一日起實施對意油禁、此種手續使意國有迴旋之餘地、俾得在新年以前變更其主見、聞日內瓦今有數方面殊不以展緩實施油禁之決議為然、此種見解、雖未為衆所贊同、但意飛機屢次轟擊阿國不設防之城鎮、已使各方感覺實施油禁為急不容緩之圖、英國國聯事務大臣艾登、已定本星期四赴日內瓦、參與十八人委員會重要會議、墨索里尼之演說、雖可謂為未封閉談判之門戶、但其意中實不欲覓求釋爭之方案、故倫敦與巴黎皆以偏強目之、英法政府則仍決計照兩國專家在巴黎所定之和平方案而進行一切、

埃及大學生反英
前昨開羅有暴動

路透社八日開羅電 此間又起暴動、罷課學生焚毀電車若干輛、並以磚石擲擊警察、埃及步兵與騎兵今日奉令出防、內務大臣現已取銷警察對付學生勿過嚴峻之前令、遇必要時、准其以武力阻遏暴動、學生於縱火焚燒電車後、見警察馳來、即避入某醫院、從陽台上擲落磚石、並以皮帶放水注擊警察、至此警察乃向空開槍、學生遂奔散、埃及大學現已無期停課、

國民新聞社七日開羅電 此間今日反對英國政府之暴動終日不息、有英國官長一人、腦壳被人擊破、當局已將暴動者、七十八人拘入獄中、

哈瓦斯社七日開羅電 今日京中大學生聚集校前、為最近在擾亂中為警察擊斃之同學數名、豎立紀念碑、要求校長主持揭幕禮、校長當予照辦、學生嗣即排隊遊行各處、舉行示威、最後行抵尼羅河畔、阿巴斯橋警察事前為預防擾亂起見、業將該橋交通隔絕、仍為學生所佔領、渡河至羅達島、與警察相値、發生衝突、警察開槍、雙方各傷多人、示威者樹立障礙品、並以各種什物拋擲、以與警察相抗、情形甚為激烈、

哈瓦斯社八日開羅電 英國外相郝爾前於五日晚間在下議院發表外交演說、其中就埃及問題有所論列、此間政界人士聞之大感失望、先是、上月十日郝爾曾在倫敦市政廳發表演說、述及埃及問題、當時埃及政府猶不以為代表英國政府正式表示、乃向英國駐埃及高級委員藍溥森爵士進行交涉、冀與英國政府成立協定、及聞此次演說、則認為英國政府對於埃及要求之最後答復、於是全國各派大感不滿、咸表猛烈抗議、前總理、寨德業向國民黨與自由黨、兩黨呼籲促其捐棄前嫌、相互合作、此舉在今日情緒緊張之埃及人民目中、實有重大意義、恐嚴重事端或將隨之發生云、

常熟之一幕趣劇
少年冒充廳長兒子
公安局長待為上賓

常熟通訊、此間頃發生有人冒充蘇民廳長余井塘公子趣劇、緣本月五日、公安當局得悉有一名余飛鶴之十八歲少年、自蘇來常、寓大東旅社、自稱係余井塘之公子、局長周鼎、乃親自前往迎入城中、設筵洗塵、並闢室於局內留住、待為上賓、詎多時晤談之後、甚覺可疑、即電民廳訊問、當因余廳長赴京公幹、未得要領、應令不必招待、僅命相機辦理、旋有人余廳長照片、令其指認、少年茫然不能答、至是乃發覺假冒、經嚴訊後、據供、名儲飛鶴、宜興東廟巷人、父仲弢、叔父叔乾、在常熟中國銀行任職、因在宜興勸業初中肄業、考試不及格、為父訓斥、以致逃亡、流浪在外、當即電令家屬來常認領、七日晚、其母汪氏到局、局長周鼎因飛鶴年輕、不予追究、責令返宣備具殷實鋪保、再來領回、

小言
遺產訟 （銘）

遺產制度，在一般社會，視為一件天經地義的事；為父母者，倘身後無遺產及於兒輩，覺得是賞恨以終。好像店夥因經營失利，愧對東翁的光景，情願一生吝嗇蓄積，遺給下輩揮霍，方始盡其責任。這也是可憐，又復可笑的迷夢吧！

因遺產涉訟公庭，在現社會是極普通的。大多係兄弟姊妹等直接系統上的爭執。若夫婦間遺產爭訟，倘不多觀。蘇某以經營牛奶棚積資百餘萬，可謂長袖善舞；乃死後遺產，不交給法定繼承人，而交與其媳管理，當然另有問題在內；其子因繼母胞妹未得應繼的財產，控訴其妻，不惜對簿公庭。此種遺產糾紛，更不多覩。因財而骨肉成為陌路，因財而同衾相敵，一切的不幸，因之而發生，財產誠不祥之物歟！

慷慨助振應予褒獎
蘇水災會調查事實

（鎮江快函）蘇省水災救濟總會、近以各縣募振、捐戶中不乏熱心救濟事業捐助鉅資者、亟應查明褒獎、以昭激勸、昨（八）日特通令全省各縣水災救濟分會云、查自黃水南決、蘇江淪胥、復以款絀災廣、深虞救濟難期、茲經江蘇省政府通令各縣廣為籌募、迄逾兩月、當有成數、對於捐款捐輸人士自應特予褒揚、以昭激勸、仰該會即行查明、該縣捐款人中凡有合於民國十八年四月二十二日國民政府公佈施行之捐資舉辦救濟事業褒章獎條例者、皆應按照規定分別、予以褒揚、除抄發捐資舉辦救濟事業褒獎條例並分別外、合亟令仰該會即便遵照辦理云云、

又訊 上海籌振會、各省水災義振會以蘇北災情最重、特撥振款三萬元、交振衣一萬餘件、濟生會延聘該縣陳惠臣君為振務主任、指往該縣、着手開辦查振事宜、靜該縣振處幹事長、昨已電省報告查放情形云、

嘉善少年一再犯法
母氏懟恨吞滷自殺

嘉善通訊、本縣人陸驥才、年二十一歲、住城內科甲埭、家中除母陸戴氏外、尚有胞弟陸觀型、驥才向在嘉興外科醫生李廷賓處習醫、以揑造恐嚇函、圖綁師弟之案、致被判處徒刑、刑期未滿、因病保釋、乃不悛、竟於二十二日晚、在嘉興城內大莊解款四千元、以手槍恐嚇、當經偵緝拿獲、起出原贓、即同時並拿得東塔寺僧人了信等、案犯俞漢民、嫌該寺蒲團下並後園地窖中、以原贓埋匿於母舅戴姓表弟廷璋表妹戴大寶等處、當經一再嚴鞫、陸驥才直供一人犯案、與人無干、甘受法辦、故嘉興縣政府於昨午轉解區保安司令部訊辦、乃母得訊、即趕至嘉興、探詢真情、回家後即憤恨交迸、竟吞鹽滷自殉、

無錫將開辦公娼
警務會已有決定

（無錫通訊）縣公安局昨開警務會議、主席陳有初、討論開辦公娼原案、以江蘇省取締娼妓規則、頒布已久、省會試辦以來、已有成績、亦應相做效、擬倣照吳縣辦法、無異議、當即決議、甲、暫行指定北城脚、山船浜為一等妓區、東新路萬巷上等處為二三等妓區、由科會同該警分局勘定核示、

教育與體育

西聯一場劇戰
東華三對三和法商
上半時敵燄囂張東華反敗爲勝
最後十分鐘內被法商打成平手

上屆史杯盟主東華隊、昨與本屆在四戰四勝之法商會冒雨作史考抒杯於逸園球場、兩雄相遇、因之吸引力大增、南北兩看台上、觀衆近萬、黑壓壓圍得水洩不通、惟地滑如油、球員均跌得像泥瓜一般、上半時東華以三對二佔先、易位後東華攻勢殊猛、惜良機屢失、於最後十分鐘內竟被法商造成平局、裁判陳吉祥、茲探得戰情如下、

胡笳聲起　兩隊相對戰爭即發、法商會實力平均、虎視耽耽、不可一世、小華特率師犯我國境、中線左傳、鮑休脫伺候門下、一觸入網、局面

敵燄囂張　就此打開、曹秋亭怒髮衝冠、興師勤王、李義臣亦步亦趨、聯騎東討、雷米特鮑琪司趨前捍禦、曹李兩將如玩之股掌、秋亭一個眼色、李鐵腿拉弓搭弦、馬上報以顏色、中線開球、法商五鋒齊上、東華邊衛告急、法凡笑內犯機關、滿安擋去不遠、小華特候個正着、提起毛腿、東華又失一城、法商好勇鬭狠、睥睨一切、四座胡兒、笑顏相向、吾國同胞莫不提心吊胆、更以絲絲雨下、凄涼之極、

幼良義臣　在華健兒眼見敵燄囂張、楚歌四逼、全軍將士個個用命、以顯我大中華之英雄本色、李義臣義旗東指、四座觀衆均吶喊助威、到

相繼建功　達相當地點、李將軍避過鮑琪司、傳給幼良、幼良即拉起一脚、二對二追成平局、東華因此奮興、後防堅如鐵閘、法商雖勇、亦不能耀武揚威、曹秋亭左執鞭弭、各屬關鍵、邊陲起義、直撲敵防、李義臣左輔右弼、聯翩東顧、雷米狄抗拒王師、曹李輕巧避過、追兵臨敵壘、秋亭一脚傳中、義臣舉足直射、恰切橫木、白賽仲雖有萬手千身、亦祗得束手待斃、三對二東華顯出盟主威風、結束上半時、

法商臨終　檬檬過後、東華攻勢極盛、十分鐘內、屢鬥敵陣、均以場地濘滑、失諸交臂、最可惜者、在十五分鐘時、幼良右角遙攻、白賽仲躍

造成和局　接未着、不幸適中橫木彈出、東華眼見法商怙惡不悛、屢犯邊關、王師壓境、又遭抗拒、乃以五鋒齊進、法商內無接濟、外乏援兵、派克趕上捍禦、白賽仲奮勇撲救、逼成角球、此時東華佳機屢失、球民莫不同聲浩歎、大半時間、已經過去、平平穩穩、各無進展、東華擬保勝局、改攻爲守、不幸惡運臨頭、中樞腹地、驟告緊急、胡騎雜踏、形勢混亂、幸敵鋒幾度叩門、均被擋出、但最後大華特在右角遙射、鮑休脫暗伺城下、頭頂入網、竟造成和局、東華拚命反攻、戴麟經單騎直入、以操之過急、偏而未中、嗣後大勢已去、秋亭又負傷出場、相持不久、鳴金收軍、東華以最佳局面、竟成三對三之比、各無勝負了結、

▲東華隊
顧尚勳
李甯　馮運佑
關濬安　關洵安　周光中
曹秋亭　李義臣　戴麟經　張金海　賈幼良

▲法商會
白賽仲
傑溫　鮑琪司
派克　倍爾　雷米迪
雲能　鮑休脫　M華特　法凡笑　丁華特

史高托杯又一幕
優游竟遭淘汰
西捕反敗爲勝
結果爲三對二

昨日細雨濛濛、場地潮濕、優游對西捕在中國作西聯足球會之史高托杯賽、觀者寥寥、優游左翼王南珍因故未克出戰、由沈世琦暫代、因之實力略形遜色、在上半時憑全軍之努力、且以二對一占先、於後半時中、西捕次第得利、以三對二反敗爲勝、優游乃受淘汰、

▲平平而過　兩軍於毛毛雨中列陣、一片綠茵、已飽含水分、奔跑衝刺、未免爲滑手滑脚、西捕人馬憑其天賦、一舉一動、較優軍穩健、致球勢常在優之腹地盤繞、幸而陳江張三將左右捍衛、未遭差池、得平平而過去一刻鐘之時間也、

▲先得兩球　處於局勢緊張中、許雲兩士得後方來球、即彼此護送、劉始讚掩護鍾育祥前進、彼之休透兩衛、雙馬齊上、在短兵相接中、陳鎭和飛馳趕上、於人叢中一腳打破西門、於是在中線開球、三兩傳遞、優又進踞西之禁地、劉始讚接得梁樹棠之運輸、一個橫掃、得第二球、

▲二與一比　西捕雖連遭挫折、士氣反加興奮、尤以其左翼哈爾最爲活動、素負盛名之軋許於此亦加倍努力、致優游之難入其內地、正在相持中、韋斯和在邊線猛傳入中、傑克攻門、爲守門張君擋出、不料懷愛萊暗候正着、榮才撲地不及、球即滾入網窩、即造成二對一之局面、

▲罰十二碼　嗣後優軍轉取攻勢、西捕門前風浪幾度、徒勞無功、俄而再攻其門、透納心慌、以手擋球、被罰十二碼、陳鎭和猛力一腳、遭守將曼羅雙手拍出、此球不中、命也何如、就此宣佈息休、

▲後來居上　檬檬以後、五換防地、雨勢更形濃厚、初則相持不下、但西捕攻打不休、哈爾沿邊進襲、陳鎭和拒之滑倒、乃被其長驅直入、攻進一球、造成二對二之平手、嗣後優游曾一度反攻、無有功績、反遭西捕掩襲、亞克來與傑克狼狽爲奸、再過優門、懷愛萊漁翁得利、反以三對二之比、後來居上、入後鍾勇森有巧妙傳遞、惜乎中路諸將未能呼應、致失却良機、時間完畢、結果西捕以三對二反敗爲勝、

▲西捕陣線
曼羅
透納　榭勃遜
休脫　軋許　韋斯和
哈爾　蘇子　懷愛萊　傑克　亞克萊

▲優游陣線
張榮才
陳鎭祥　江善敬
雲逢猷　許競成　梁樹棠
沈世琦　陳鎭和　鍾育祥　劉始讚　鍾勇森

鐵城盃籃球
兩江力克東亞
▲同濟勝眞茹

鐵城盃籃球賽昨爲第二日、除幽默與同德之戰改期外、共賽八場、昨適爲星期日、又以男女各有甲組一場、故江灣一帶學生前往觀戰者、甚爲踴躍、籃球房中驟然熱鬧、惟會方面以有數隊因時間關係、故秩序稍有變動、茲以後秩序另排後通知外、請參加各隊隨時注意各報當日刊載秩序、準時到場、茲將昨日結果及今日秩序、並兩江對東亞戰情錄後、

女子甲組兩江戰東亞、爲最後一場、觀衆益發興奮、裁判員王復旦、陳洪雙擋出馬、其嚴重可知、雙方以擁有全運名將、均曾遠征南洋、堪稱旗鼓相當、勢均力敵、東亞劉受光係粵隊全運代表、舉竟不凡、投籃準確、建功不少、惜錢行素失機甚多、否則大有勝利希望、裁判員鳴笛一聲、雙方出陣交戰、觀衆掌聲雷動、東亞其勢洶洶、屢次攻籃、均掠籃底而未入、兩江萬舜祥得陳榮明接濟、攢入籃底、右手一撥、紀錄先開、未幾陳榮棠將之扯平、而潘夢陳榮明又雙雙告捷、六與一之比兩江前導、東亞要求休戰、略定神思、而潘夢以矯捷之身手又獲一球、陳榮棠再以罰球奪回一分、後第一節告終、八比二兩江佔先、

第二節開始、東亞力圖進攻、劉受光大顯神威、兩次告中、八與六之比形勢緊張、競爭劇烈、苦戰良久、劉受光再度建樹、造成八八平局、觀衆大肆咆哮、兩江休戰、再定戰策、萬舜祥連獲兩球、而陳榮棠不敢示弱、遠擲一球而中、第二節告終、八比四東亞小勝、但以第一節失利較多、上半時總賬十二比十、仍爲兩江勝利、休息片刻、下半時開始、兩江前鋒愈見神勇、東亞二陳一許死力抵禦、仍被陳榮明連獲二球、東亞前鋒在陳白雪鮑淑霞之鐵衛之下、時感棘手、劉受光奮勇當先、得中一球、兩江以胡佐瓊易萬舜祥入、胡不負使命、立下三分汗馬功勞、錢行素罰回一分、第三節仍以七比三爲兩江勝、

此時雙方紀錄爲十九比十三、相差六分、在此最後一節中、東亞力事反攻、而小潘夢得心應手、遠擲一球、竟告命中、錢行素立刻收回、而陳榮明又已得手、相差已八分之多、劉受光陳榮棠再各建功、仍爲四分之差、而時間漸迫、形勢愈趨緊張、錢行素以求勝心切、數次投籃均未中的、時已告終、結束總賬爲念五比念一、東亞以四分之差敗於兩江、

兩江		犯	分
鋒	萬舜祥	○	六
鋒	胡佐瓊	○	三
中	潘夢	一	六
衛	陳榮明	○	十
衛	鄔漢貞	二	○
衛	陳白雪	二	○
衛	鮑淑霞	二	○
共		七	念五

東亞		犯	分
鋒	錢行素	二	五
鋒	劉受光	○	十
中	陳榮棠	○	六
衛	陳婉卿	○	○
衛	陳金釵	二	○
衛	許沅	一	○
共		五	念一

▲昨已結果

比賽	組別	比數
新民勝健民	（乙三）	念六比十八
社光勝旦星	（乙三）	卅二比念六
上行勝二七	（乙二）	四三比十九
海鯨勝法學院	（乙一）	念九比念一
力隊勝同濟乙	（乙一）	念一比十八
同濟甲勝眞如	（男甲）	四四比念四
崇德勝愛國甲	（女乙）	十七比八
兩江勝東亞	（女甲）	念五比念一

▲今日秩序

比賽	組別	時間	裁判
新亞對粵東	（乙二）	四時	周雋人
綦衡對江灣乙	（乙一）	五時	周雋人
兩江丙對華東	（女乙）	六時	郭效汾
光華對東亞	（男甲）	七時	胡宗藩

西青籃球今晚三幕
東華對優游最精彩

西青籃球今晚兩場甲組均屬國人相爭、實力亦稱伯仲、其間當推東華較優、惟優游素負耐戰、當有一番猛烈爭扎也、

明强對滬中	乙組	七時一刻
滬江對南星	甲組	七時三刻
東華對優游	甲組	八時三刻

裁判會明晚開月會
▲印行之裁判員手册已出版

上海中華運動裁判會、定於明晚（星期二）下午七時在四馬路會賓樓舉行月會、同時分發裁判員手册、希全體會員準時蒞會、該會集全體會員平素研究心得、印成手册、命名裁判員手册、以供裁判員參考、茲悉該會第一期手册、已於今日出版、內容豐富、材料充實、對於足球問題及越位解釋、討論特多、洵爲不可多得之足球專書、每本售價大洋兩角、西門標準運動公司華東運動公司四川路中國青年會體育部及申園全國體育協進會均有代售、

中華乒乓會昨改選
▲聯合杯賽十六日開始

上海中華乒乓聯合會此次舉辦第四屆乒乓聯合杯錦標賽、參加者有卅二隊、昨晨在中華僑德會召集四屆聯合杯代表大會、出席者計有精武等念餘隊、徐多主席、報告開會宗旨及會務狀況、會計報告收支帳目、次並選出胡桂坤陳霖笙徐多盧仲球陳振聲馬廷亮李鳳池向慧菴劉克仁爲執委、王仲衡張觀鴻謝壽華爲監委、於明日就職、即晚召開二屆執監聯會、關四屆聯合杯賽則定本月十六開始競賽、

沈嗣良到平會商決定
參加世運會華北定期預選
華北體聯會召開第三次常會
足籃球預選定元月在津舉行

（國光社北平通訊）吾國參加第十一屆亞林匹克運動會各項代表隊、定於明年四五月間在上海市舉行總決選、足籃球代表隊以華東華北華南三區爲單位、定於明年一月念五日在滬舉行預選、中華全國體協會總幹事馬約翰袁敦禮董守義等爲與華北體聯會董事商討關於華北區世運預選事宜、故特於七日搭中航公司飛機來平、當晚華北體聯會即召開第三次常務委員會、決定各項重要事宜、沈氏並於散會後對記者發表談話、茲將各情分誌如次、

……召開常會……　華北體育聯合會第三次常務委員會、出席馬約翰袁敦禮董守義趙文藻四常委、列席沈嗣良舒仲魯、主席袁敦禮、席間決定重要議案兩項、㈠華北區參加吾國世運預選足籃球代表隊如何產生案（議決）定於念五年一月十八、十九、二十、三日在津挑選、推章輯五田秩舍陳文煌宋鈞庭爲籌備委員、籃球選拔委員董守義宋君復齊守愚、足球選拔委員馬約翰宋君復阮志珍、籃球指導李清安、足球指導馬約翰、管理侯洛荀、㈡第二屆滬上運動表演會是否應舉辦案（議決）定於念五年一月間在津舉行、推定章輯五齊守愚傳鈞如田秩舍宋鈞庭五人組織籌備委員會、籌備辦理、由章召集、

……沈嗣良氏本週返滬……　會後據沈氏對記者談、此次吾國參加世運、尙爲破天荒第一次、成績如何、尙不能逆料、總之全在吾國體育界之能否協同努力而已、至參加世運經費、業經政府批准十七萬元、田徑預選定明春四月間在滬挑選、先分區選拔、預定一及格標準、作爲選拔之根據、游泳與國術尙須視經費而定、大致可選一二人、競走選定二人以上、三項尙須作最後之商討、舉重擬選一人、聞華僑中對於此項成績頗好、最近正在物色中、本人定下週返滬、明日（七日）上午或將隨同馬約翰趙文藻袁禮敦董守義四君赴津參加、章輯五先生與張淑娣女士之結婚禮云、

中校體聯會
越野賽跑開始報名

上海中等學校體育聯合會舉辦之越野賽跑、經常會決定於本月二十日（星期五）在海格路復旦附中舉行、茲將該會越野委員韓奎永（主席）吳世傑王懷瑛等議決通告列下、㈠日期、本月念日（星期五）下午二時半起賽、㈡地點、海格路復旦附中、㈢路程、規定爲三千公尺、詳細路圖由復旦附中韓奎永規劃後、分寄各校、㈣報名、自即日起開始報名、至本月十五日（星期日）截止、過期概

甄別試驗昨開始
今日考試專門科目

市教局舉辦之未立案及已停閉專科以上學校肄業及畢業生甄別試驗、已於昨日開始、分民立敬業務本三試場舉行、應考學生千餘人、由市教局各場均派主試及監試人員、監試嚴密、試場秩序良好、上午考國文及外國文、下午考黨義及社會科學、自然科學、今明兩日爲考試專門科目、法律政治兩系學生在敬業中學試場、其他各系在務本女中試場、自上午八時起至下午五時十分止、各院系一二年級均考三門、三年級須考四門、四年級考五門方算完試、至明日可全部考竣云、

參加畢業會考中小學生
名册照片限期送局

上海市教育局爲催報參加畢業會考中學師範體育師範應屆畢業學生名册公告云、查本局公布二十四年度中小學畢業會考規定、「十一月八日（星期五）中等學校及小學、開始呈報應屆畢業生名册、中等學校並應分別依照修正中學規程第十一條、修正師範學校規程第十四條、修正職業學校規程第十七條之規定、呈報各該學生歷年各項成績表、（參加畢業會考學生並須各附呈二寸半身相片兩張）至十二月七日（星期六）截止、」茲查規定各校呈報應屆畢業學生册表日期、業將屆滿、依限呈報之學校、尙屬無幾、殊有礙本局審核、特予再行展限一星期、自本月九日起、至十四日止、所有本市應參加會考之中學、師範學校、各師範科、體育師範學校、如有應屆畢業學級學生、應即依照規定手續、並迅將名册照相、先行呈送、倘再逾越展限期間、即作無畢業生論、決不再予補列、幸毋遲延自誤、再查上屆參加會考一二科不及格應補習及三科以上不及格應留級之學生、得一併分別列報名册、檢送照相二紙、參加本屆會考、及補考不及格科目、合併公告、仰各遵照、

中法教育基金委會
中國代表團開會
▲到有代表鄒魯等十餘人

中法教育基金委員會中國代表團、昨日上午十時、假霞飛路世界文化合作中國協會開第二十八次會議、到代表鄒魯羅家倫陳劍翛沈尹默李石曾劉錫昌李書華及特務代表周作民錢新之齊致（代劉符誠）主席沈尹默、報告年來會務經過、並討論下年度概算、及關於財務案數起、午間在該處聚餐、下午二時繼續開會、直至下午四時始散、

各省市
社教之師資概况

教部爲推行社會教育、曾令各省市培養社會教育之師資、查現在各省市因培植師資、成立社會教育人員訓練所或訓練班者、計河南二五八、山西一二九、雲南六〇、山東五六、廣東四九、河北三八、浙江一六、四川一二、湖南一一、湖北九、甘肅六、綏遠五、廣西福建北平各三、青海陝西江蘇各二、青島一、以上合計訓練所或班六六五所、其中省立十、縣立五二一、市立五、私立八一所、所有學生公立方面二四三三四人、（男二〇八五〇女二一〇九人）私立二六四三人、（男一八七三女二四九人）公私合計二六九七七人、是項培養師資之經費、年共三九〇八三五元、（公立三七〇七七六元私立二〇〇五九元）訓練機關中之教職員共有二〇五七人、（公立一八八五私立一七二人）

中教聯主辦
國語演說賽開始報名

本市中等學校教職員聯合會主辦之男女中學生國語演說競賽、男子組定明日（十日）開始報名、報名地點在霞飛路青年中學、至二十六日截止、過期概不通融、又女子部開始報名以來、參加者已有十餘校、現定明日截止報名、十五日舉行競賽、

◉輪船進口報告◉
十二月八日到▼

船名	來處	公司
新寗紹	由寗波	寗紹
新北京	由寗波	太古
海光		亞細亞
靖安	由福州	三北
美安	由長江	美孚
明興	由長江	三北
溫州	由長江	太古
新銘	由天津	太和

◉輪船出口報告◉

▲寗波班▼

船名	日期	公司
新波紹	九日	甯紹
甯鴻興	九日	達海
新北京	九日	太古
甯興	十日	三北
鄞及天	十日	招商

▲長江班▼

船名	日期	公司	到埠
武穴	九日	太古	漢口
瑞和	九日	怡和	漢口
江安	九日	招商	漢口
公和	十日	怡和	漢口
明興	十日		三北
甯紹	十一日	甯紹	宜昌
湘和	十一日	怡和	漢口
江大	十一日	招商	漢口
長沙	十二日	太古	漢口
德和	十二日	怡和	漢口
江華	十三日	招商	漢口

▲溫州班▼

船名	日期	公司	到埠
海晏	十一日	招商	溫州

▲南華班▼

船名	日期	公司	到埠
瓊州	九日	太古	威烟津
海南	十日	太古	廈港粵
怡生	十日	怡和	汕港粵
濟利	十一日	招商	汕港粵
涼州	十一日	太古	汕港粵

▲北洋班▼

船名	日期	公司	到埠
湖南	九日	太古	烟津
蘇州	九日	太古	烟津
德生	九日	怡和	青島
海瑞	十日	招商	海連勝
和生	十日	怡和	青烟島
新銘	十一日	招商	威津
穎州	十一日	太古	青烟津
定生	十二日	怡和	威烟津

▲通揚班▼

船名	日期	公司
大慶	九日	大通
正大	九日	大達
大和	十日	大通
隆大	十日	大達
大豫	十一日	大通
鴻大	十一日	大達

▲福州班▼

船名	日期	公司	到埠
嵊安	十一日	三北	福州

▲溫台班▼

船名	日期	經停	公司
舟山	九日	定石海	海聯安
達興	十日	定海黃	嚴聯安
穿山	十一日	定海石	海聯安
嫦利	十二日	定坎藥	溫聯安
大華	十三日	定海石	海聯安
台州	十四日	定海石	石聯安

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院一〇三四七號公告

（聲請執管陳志記遺產）

爲公告事、據陳炳齋陳仁齋具狀聲請發給執管遺產證書、略稱故父陳志記、浙江上虞人、於民國九年在上海死亡（死亡時年三十二歲）遺有上海公共租界七浦路英册道契一二九零七號、計地三畝三分六、匯連同上建房屋、約值十五六萬元、依法應由聲請人等繼承、爲此聲請發給執管遺產證書等情前來、據此、合行公告登報週知、如有對於此項聲請持異議者、限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明、若逾限無人聲明異議、本院即准發給執管遺產證書、特此公告、

中華民國二十四年十月　日

江蘇上海第一特區地方法院第一二八一三號公告

（聲請執管何紹明遺產）

爲公告事、據何龍貴馨等具狀聲請發給執管遺產證書、略稱故夫何紹明、廣東人、於民國二十三年死亡、遺有上海匯豐銀行第五六五號存摺一扣、計存洋三千四百十二元（利息未結）由應聲請人領取等情前來、據此合行公告登報週知、如有對於此項聲請持異議者、限自登報之日起至停止登報後廿日內來院聲明、若逾期無人聲明異議、本院即准發給執管遺產證書、特此公告、

民國二十四年十一月卅日

推受盤聲明

[illegible]

推盤人 高玉記　受盤人 玉成記 同啓

取銷推受盤聲明

[illegible]

吳順興受盤楊順記啓事

[illegible]

吳順興　受盤人 啓

退保聲明

[illegible]

周孝庵律師代表張雲顯聲明

[illegible]

戴序齋律師代表四明銀行警告順大板木行啓事

[illegible]

吳遐昌聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

印鑑作廢聲明

[illegible]

聲明作廢

[illegible]

支票作廢

[illegible]

遺失類

遺失聲明

[illegible]

遺失支票作廢聲明

[illegible]

周金山啓

遺失田單

[illegible]

遺失支票

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

朱振聲啓

遺失田單

[illegible]

王卿悅啓

遺失聲明

[illegible]

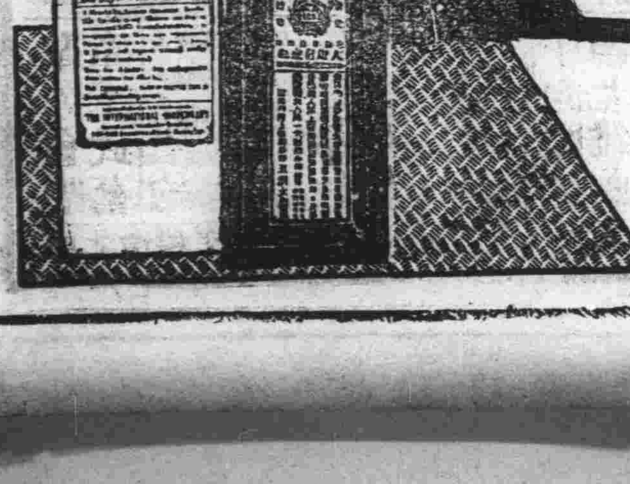
遺失聲明

[illegible]

遺失儲蓄證聲明

[illegible]

人造自來血



市上補劑充斥、類多標新炫異、誇大其辭、殊鮮實效、故富於經驗者始終信服人造自來血、蓋本品係依據生理實驗之科學製劑、功效正確、無寒熱燥滯諸弊、服過者類能道之、洵補虛之妙劑、療損之良方也、

五洲藥房發行
各處藥房均售

影譚

「仲夏夜之夢」評（二）

未名

（二）雷音哈德怎樣去完成電影中的「仲夏夜之夢」？

雷音哈德在製作「仲夏夜之夢」時，是十分嚴肅的，他一定思考得很多•

他遇到的第一個問題是怎樣解釋原作•他的世界觀決不允許他有新的解釋，他所能依靠的是「能夠適合一切的，他底無限的無政府主義的個性•」（瑪查）所以他只是抓住了原作的一切現象，使自己去適應牠們，而不是站在自己的立場去分析牠們•（這是梅葉荷特式方法）但他至少不隨意改動原作，（如一般美國電影編劃者）而且也不像機械論者用他們公式的刀子閣劃一切古典作品•在他，沙翁的幻想是幻想，諧謔是諧謔，戀愛是戀愛•他只是把他們捉住了用電影藝術的形象表現出來•

其次，是第二個問題，他怎樣表現原作呢？這裏不先談演技，只講一般的表現手法•雷氏的方法是在原作的亮裏用電影藝術的形象充實起來•從沙翁到雷氏的發展過程是充實，是補足，卽是再現；而不是進步，是飛躍，卽創造•所以，他的製作只是感奮和鋪排•他知道把情感灌輸進去，他要求每一個演員不管懂不懂原作，但要做得和戲劇中的人物合一•他要求戲劇的形勢能感動人•但這還不夠，他更須演技以外的幫助，那就是鋪排•這種鋪排是分三方面發展的：（一）是炫耀（宮庭的富麗堂皇），（二）是神奇（林中的幻想世界），（三）堆積•關於前兩點，看了影片就明白，關於後一點却須要解釋•雷氏在「堆積」方面不像一般好萊塢導演，是下了苦心研究的•他利用他長期的舞台經驗，知道最重要的是位置的排列•在許多大的場面•羣集着不少人，排列是很重要的•

試以林中仙人的舞蹈爲例，他的苦心是很大的•衆仙女的合舞的和諧，畫面上人物與景綴的配合，一種幻想的空氣的產生，這些都在他老練的手下被順利地處置着•他非但能安排「堆積」，而且能使他的「堆積」活動•在畫面的變換中，仙人舞蹈好像音樂在奏到高潮•而最後在黎明之前，仙人集合離開林子•他把握得眞好，不單顧到了奔跑的仙子之羣的有節奏的集合，更安插了白畫與黑夜的合舞•這是十分細心的控制，許多導演會於忙亂中遺忘了的•

雷音哈德的第三個問題是如何使用他的新藝術手段？這裏他無比的天才充分地發揮了•第一，他利用電影的技術條件，把以前舞台上所不能表現的完全映出，那種神奇的仙人世界，乃得如生地展開在我們前面•第二，他把複雜的情節藉攝影機的便利很清晰地處理，沒有一點混亂•如劇本高潮中有三個線索：（一）兩對青年男女的糾葛，（二）仙人世界的爭執•（三）紡織工的變爲驢•在這中間又有搗亂的仙童，解鈴繫鈴全是他一人•雷氏處理此點時，一面注意時刻提醒活動着的各個人，使觀衆總是記住他們，一面強調仙童的活動，使幾個線索細密地聯系起來•

然而他最成功的還是處理畫面•他非常注意畫面的構圖，利用舞台裝置的經驗，他在此是能勝任愉快的•他着重個別畫面的美，更着重許多畫面配合的美•如林中一場，他指示着夜，森林，小鳥，樹木，鹿，溪岸，流水等•以個別畫面而論巳經很美了，連結在一起則產生了靜穆•莊嚴，神祕，攸美的感情，這樣地剪接也許就是一般人的所謂蒙太奇吧！

他喜歡用對照，常把靜的畫面和動的畫面配在一起•如看靜靜的樹林，後又見到流水，他更注意畫面的對照：白色的仙子，和夜間黑暗的神的合舞一場，是最明顯的例子•他叫舞動的手漸遠漸小地消失在黑暗中，可謂Marvlous了•

雷音哈德製作此片，企圖完成電影與戲劇更高的綜合•在這一點上，他是有了成就的•尤其是他表示了支配電影手段高明的才能•非有這樣高超的技術，是無法把「仲夏夜之夢」一映現於銀幕上的！

我很抱歉不談副導演，但這是沒有辦法的，因爲他完全爲雷音哈德的光輝蓋住了•（未完）

大光明映••「一夜温存」（于雯）

原名：HANDS ACROSS THE TABLE

主演：卡洛朗白

出品：派拉蒙公司

在派拉蒙那些娛樂和趣味的出品之中，這總得算是傾向較好的一部•這些企圖解決一個問題：愛情爲重，金錢爲重呢？結果是愛情勝利•

這裏引導出兩個典型的小市民•麗姬，她紐約某大旅館附設理髮部中的修甲女郎，唯一的願望是和一個富豪而愜意的男子結婚；鐵特，一個冒充富家子的窮漢，他唯一的願望是和一個富有的女人結婚•他兩個碰見的時候，知道彼此都不該朝自己的目的走，於是相愛起來•

全劇費用一種濃厚的趣味籠罩住觀衆•有幾個鏡頭運用得頗覺聰明，且相當活潑，描寫他們兩個人有一個晚上在一起的時候，那性慾底挑動刻畫得認眞•——這恐怕就是受一般看官們贊許的地方了吧？

電影技巧概說之一：畫面接續之技巧（三）

高原富士郎作・雲雀譯

（全景）向左行的火車（火車之音，音樂）•

（全景）茄納脫與馬（蹄音，音樂）•

（全景）火車向前景來（火車之音，音樂）•

（遠攝）茄納脫之馬向左（蹄音，音樂）•

從全景始，列車通過卡麥拉之上而來（火車音，音樂）•

從全景始，茄納脫之馬，通過卡麥拉之上（蹄音，音樂）•

（遠攝）向左手行的列車走盡，自右手來的茄納脫的馬，只有音樂•（以下只有音樂）

（特寫）列車的烟卣（音樂）•

（特寫）馬之前足（音樂）•

（特寫）烟卣（音樂）•

（特寫）馬（音樂）•

（特寫）烟卣（音樂）•

（特寫）馬（音樂）•

（特寫）抽送活塞（音樂）•

（特寫）馬之足（音樂）•

（特寫）抽送活塞（音樂）•

（特寫）馬之足（音樂）•

以下九個卡脫，交互地出現馬之足與活塞•

（特寫）列車之車輪（向左手行），從右手來的茄納脫的馬的足迫近（音樂與火車音）•

（全景）向左前景行的列車，在右路上的茄納脫與馬，茄納脫：「莫里斯！莫里斯！」（音樂與火車之音）•

依這台本看，最初在比較卡脫長的處所，加入蹄音與火車之音，到越發緊急起來，一成爲，馬足與活塞的閃片時，就只有音樂，緊張之感只用音樂來表現着•這樣的場合，音樂實是最方便的東西，因爲既得較長地一貫在閃片之間、且能表出所要的感覺，這個閃接的場合的音樂與音的處理，上述的例子是足爲代表的•

此外，閃接，很早就被作爲Leit Motif而用於回想等的場合•這種回想的閃接的畫面，爲了不是純粹只以其自身的任務爲目的，必須是有同樣的東西，一度在前面出現過而爲觀衆充分理解了的•因爲畫面非常短，不這樣觀衆便不懂得•再則，因爲短便非常地將韻律加強，所以考慮全體的韻律，若用於此韻律的極弱的所在，則單那部分便非常強調•

其例子，前述的電影技巧發達的部分巳經舉過的最初的例是適用的•當然在有聲電影，這個閃接的卡脫，因爲不伴有單只那卡脫的獨立的音，很多場合，被嵌在前段的音，合節奏的音裏•

此外作爲接續的技巧的，有絞入絞出Iris in, Out•但這大抵除在特殊的場合以外不用，使用法跟默片時代沒有兩樣•在不可用特寫，而欲特別集中注意於畫面中的一部分，巳徐徐地平穩地給觀衆以深的印象的場合，又或欲特別在最初使感受某部分的清楚的印象，而後給展示全體的場合，絞才被使用•除這用法以外，絞就不常見到•絞的機械操作，藉裝置在卡麥拉鏡頭前的絞的用具而遂行•

最近在有聲卡通裏，「絞」也被相常地使用着•而這也是歸入前述的使用法中的•此外，又可看到用這方法來轉換場面的•

（四）象徵的或譬喻的畫面接續

我國有將單只這種用法稱爲蒙太奇的，這是因爲在俄國影片這種技巧用得非常多，故發生這樣的誤解•

這是把某場面的人或事物，用其他的在西來象徵表現，以造出一種喜劇的，諷刺的，或爲那場面所必要的效果的方法•又，同時也用作形容•

默片時代的名片「亞洲風雲」中，最給人深刻的印象的，是在最後的高潮，寫追逐那幾酷的外國人的蒙古人上馬越山而下時，插入急激的流水，飛散的樹葉等種種形容的閃片的地方•此類技巧是當作一種形容的使用法，也在感覺上博取着效果的，但在日本電影被胡亂地模倣是個錯誤•此外在俄國電影，波爾喬亞的肥肥的臉部特寫之後接入猪臉的，一種象徵的或形容的使用，頗流行過•然而俄國電影所企圖的蒙太奇的效果，不是在這樣輕微的地方，目的乃在由兩個卡脫的連續而起的新的某種效果，這事從愛森斯坦的「衝突的蒙太奇」之類看也就明白•這是作爲一種電影理論的蒙太奇•

到了有聲電影時代，這技巧在俄國以外的外國電影中，也常用來獲取喜劇的效果，或諷刺的效果了•

「市街」（Street Scene）

因爲頭目吻徒弟（蒲拉基）的情婦（瑪基），蒲拉基怒•因此頭目唆使另一個徒弟朴普去打蒲拉基，朴普便到蒲拉基的情婦那裏，等着他來，跟女的說話•

（半身）朴着，把肘靠在桌上望着•「有什麼不好嗎？」

（半身）瑪基與左手桌上的黑狐擺設，「他虐待我好生記着•」

（特寫）電話與白狐擺設，朴普之聲（畫面外）「那麼就祝這傢伙長生吧！」

（特寫）黑狐擺設•瑪基之聲（畫面外）「啊？」

（特寫）白狐與電話，朴普（畫面外）「你放心吧！」

（特寫）黑狐擺設•（靜默）

（特寫）白狐與電話，朴普（畫面外）「不麻煩的•」

（半身）朴普把肘離桌，抬起上半身吸呂宋烟，笑說：「烟灰是容易掉落的東西•」

（半身）瑪基望着朴普•朴普之聲（畫面外）「接連抽時，灰就掉落了！」（這話的半截滑移至其後的卡脫）

（半身）朴普

這裏，用狐的擺設來表示那女的謀殺蒲拉基的作惡的心爔，有着極饒趣味的暗示，象徵的構成•在麥穆林，這是十分老練的喜劇的使用法，而這樣的使用法，在他的別的片子中也有•次例便是！

「愛我今宵」（Love Me To-night）

莫里斯是裁縫•這事發覺後，公爵家的一切的人們都「裁縫」「裁縫」的喧鬧着•

（半身）二位伯母，甲「裁縫」，乙「他是裁縫」•

（半身）伯爵「壁上的祖先也要失掉光彩了」•

（半身）公爵「若聽得了這樣的話，匾額也要從壁上掉落」•

（M）壁上匾額掉落•

（特寫）匾額，圓的老人的浮彫•「那畜生只是裁縫！」

（半身）伯母甲「嘍！」

（半身）伯母乙「嘍！」

這是使匾額說話，而獲得了有趣的喜劇效果的•

要之，這象徵的畫面若間或使用，雖也有獲得非常的效果的場合，但這是特殊的技巧•過分的常用就要令人討厭，因爲可使用的場所是並不那麼多的•（完）

本品補氣補血補腦補精
面面俱到且不燥不膩性
極和平男女老幼均極相
宜凡患氣虛血衰腦弱嗣
艱者服之無不轉弱爲強
前後判若兩人

上海太和大藥房發行
各埠分店各大葯房均有售

招商局

船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江安快輪　准於十二月九日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇

江華快輪　准於十二月十二日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪　准於十二月十日星期二下午五時開往鎮海寧波　本輪電話八三二六五

海宴快輪　准於十二月十一日星期三晚開往溫州

新銘快輪　於十二月十一日星期三日午時開往威海衛烟台天津

海利快輪　於十二月十一日星期三午時開往汕頭香港廣州

公平快輪　准於十二月十三日星期五午時開往汕頭香港廣州

海瑞快輪　准於十二月十日星期二午時開往海州連雲港

泰順快輪　准於十二月十二日星期四午時開往福州廈門

南京	淚灑相思地
大上海	泰山奪寶
國泰	仲夏夜之夢
融光	小姑娘
巴黎	一身是膽
麗都	怪影
中央	翡翠馬
光華	人之初
新中央	頭二集啼笑因緣
明星	凡爾登大戰
恩派亞	蹦蹦戲
東海	荒漠奇緣
卡德	劍底鴛鴦
榮金	詩人遊地獄
萬國	魔術之王
蓬萊	第六屆全國運會
浙江	凡爾登血戰
辣斐	上集電國秘密
西海	女兒經
華德	泰山情侶
九星	空中血案
東南	翡翠馬
金城	船家女
山西	鐵女天堂
威利	銅筋鐵骨
百老匯	貂宮綺夢
虹口	飛將軍

康記大舞臺

地址二馬路英華街　電話上樓九〇二〇〇　下樓九二〇一〇

今夜首次公演神祕偉大名劇

五本西遊記

座價平民化　日戲價目　三樓一角　二樓二角　四角　正廳三角　五角　夜戲價目　三樓一角　二角　二樓三角　六角　正廳四角　八角

每晚八時起賽

星期日午后加日場

霞飛路亞爾培路口

一 沙特混谷　二 泰寶達　三 依思高　四 依甲蘇　五 杜樂仙　六 古禮地

一 亞爾培地　二 普登巧　三 伊利古咸　四 色拉伊　五 白羅地　六 加拉地

本場香檳每張二元　本月三十當衆開獎　頭獎獨得一萬五千

代售處　天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

●上海各省水災義振會籌募組特請名角假座●

黃金大戲院

地址八仙橋　電話八六八五〇　八四二〇四

芙蓉草　俞振飛　程艷秋　譚富英　金少山　應寶蓮

現已到申　准於本月十一日晚　登台演唱　傑作好戲

榮記共舞臺

地址愛多亞路大世界東　電話八四七一八

今夜初次開演

胡月珊　沈艷琴　劉奎官　雲艷霞　重金禮聘南北聲樹獨一超等文武老生泰斗　趙松樵　王椿柏　國華　于素蓮　小小毛豹

火燒紅蓮寺

價目　樓上一角　二角　六角　樓下二角　四角半　八角半

中國最偉大遊戲場

榮記大世界

門票每位小洋二角

乾坤大劇場　日夜　四本西遊記　大皖戰城

羣芳會唱　童子武藝

有聲電影准映　雙斯開登　紐約街頭

四樓舞場　桃花歌舞團　熱烈偉大表演歌舞

上海白話新劇社　箱屍案　玉蜻蜓

中西魔術　南北雜劇

南北滑稽文武維要SY奇光應有盡有

一中全會圓滿閉幕 各中委先後到滬

孫科昨晨來滬當夜即返京 林雲陔劉紀文等候輪南旋

一中全會業已圓滿閉幕、出席各中委、以連日會議繁忙、故先後出京處理私務、八日晨七時十五分由京乘坐夜快車抵滬者、計立法院長孫科、司法院長居正、湖北省政府主席張羣、陝西省政府主席邵力子、文化事業計劃委員會副主任委員褚民誼、及中委李石曾、張定璠、薛篤弼、王祺等、除孫院長在眞如下車後、餘均在北站下車、抵滬後、各返私邸休息、在滬稍留、即行入京就職云、

廣東省政府主席林雲陔、廣州市長劉紀文、及中委陸幼剛、業於前晨七時一刻乘夜特快車到滬、尚有中委鄧青陽、崔廣秀、李綺庵、則於前晚十一時三十分乘車到滬、新任中央常務委員會委員鄒魯、亦於昨晨七時十五分、乘夜特快車到滬、江海關監督唐海安、特赴北站歡迎、鄒氏下車後、即赴友人寓休息、氏等左右表示、關於國內精誠團結、自各方開誠相見以來、進行順利、除鄒魯劉蘆隱外、林雲陔劉紀文黃季陸鄧青陽等、均因南中職務關係、已定十三日左右、乘輪離滬南旋云云、並聞劉紀文乘便於昨晨乘車赴杭一遊、

鄂主席張羣、於一中全會閉幕後、於七日晚車來滬、昨晨七時十五分抵北站下車、即返亞爾培路私邸休息、本市吳市長、於十時前往訪晤、有所談商、旋中央銀行副總裁張公權、亦晉謁張氏、歷半小時始相繼辭出、下午三時半、市府秘書長俞鴻鈞亦往晉謁、聞張氏即擬晉京、料理公務、至返鄂期將暫緩云、孫科、褚民誼、王世杰、昨同乘夜車返京、

川省借款成功後 申川匯水入正軌

四川財政廳長劉航深、向中央銀行借欵一千二百萬元成功後、貸給金融界調劑市面、暨收回匯劃證之用、上海四川間匯水逐漸壓平、已入正軌、詳情如下、

一貸款調劑一 劉廳長向財政部長兼中央銀行總裁孔祥熙請求將前借之四百萬元暫緩歸還外、並再加入百萬元、合爲一千二百萬元、以調劑川省金融、業經允許、今劉廳長已返川、決定將新借之八百萬元、以四百萬元貸給金融界調劑市面、以四百萬元收回重慶各行莊所發不兌現之匯劃證、(按是項匯劃證前因通貨缺乏而發、代價不代現)、業已分別實行、

一收回匯證一

一川申匯水一 關於上海四川間之匯水、過去在最高時期、申元每一千元合川元一千五百元、自經財政部整理川省地方鈔票之後、川申匯水始下降、自渝錢業發行匯劃證後、川申匯水於是又高漲、今借款已成功、收回匯劃證已實行、因此川申匯水已漸入正軌、前日匯水爲申元每一千元合川元一千〇三十五元、較前已大降、預料再經過相當時期、即可完全壓平、川申人咸稱便利、

一已入正軌一

年關伊邇 工商紛申請貸款

貸款會今日開會審查

上海工商業貸款審查委員會、自開始貸款以來、一般正式廠商、頗以周轉靈活者甚衆、現以年關在邇、向天津路中國國貨銀行二樓該會請求貸款者、尤見踴躍、該會據各申請人之貸款後、除一面指導其填表等手續外、並一面派員調查其資產負債存貨等種種概況、以爲斟酌損益其貸款數目之標準、現該會已將各項申請案件、提交今日下午舉行之第十八次審查委員會審查通過云、

錢業公會常會 對輔幣價格發聲明

▲自奉令規定後迄未改變

上海錢業同業公會、前日下午四時開第三屆第十次常務委員會議、何衷筱主席、葛槐清紀錄、(一)國際問題研究會爲發起歡送美總領事克銀漢回國、來函徵求加入、並請推定代表參加案、議決推何衷筱席季明陸書臣張夢周張達甫等五人參加、(二)接市商會函爲奉社會局令平衡兌價案、因錢業市場每日公佈之銀輔幣價格、每萬角合法幣八百三三元二角、每法幣百元、合銅元三百千、自奉財政部長孔祥熙面諭之後、迄今尚未改變、至於烟兌店之兌價、本會無從得知、議決函復、至五時許始散、

中英庚款會 今開卅五次董事會

中英庚款董事會、於前日在銀行公會俱樂部召開三十二常會、決定中國造紙股份有限公司借款等要案、昨爲星期、故休息一天、茲定今日上午九時、仍在原處召開第三十五次董事會議、交長朱家驊馬錫爾曾溶浦等均將出席、通告如下、查第三十五次董事會議、定於十二月九日上午九時在上海香港路銀行公會俱樂部舉行、前經第三十四次董事會議規定在案、相應備案奉達、敬請貴董事會屆時出席、實級公誼、

大夏大學生 請聲討殷逆

上海大夏大學學生、喩漢樵等對殷逆汝耕叛國發表宣言、近百年來、列強頻用武力經濟之雙重侵略、版圖日蹙、民窮財盡、自九一八事變以來、吾輩青年學子所受之忍痛、有難筆述、其滿腹含寃、厲聽誰訴、且近數年來、農村凋零、工商疲敝、尤以外患益迫、莽莽神州、形將潰裂、可不痛哉、値此多難萬方蒲日瘡痍之秋、而殷逆汝耕、竟敢竊踞冀東、矜蠻貊而藉私圖、背叛黨國、傀儡而僞自治、破壞統一、漢樵等言之不覺淚下、吾輩青年學子、本應努力學業、充實力量、儲爲他日效國之用、惟視危殆之國、能不言哉、天既生吾儕於華夏、爲斯民、受其敎化、承其歷史、當盡國民之天職、深願國內賢能領袖、尤以近地北平宋司令秦市長等迅即勘削亂逆、早正國法、以警效尤、更願吾全國學子、誓死爲中央政府之後盾、一致聲討、擁護國家保持領土之完整、敢布赤心、訴諸國人、謹此宣言、簽名如下(以親自簽名先後爲序)喩漢樵、王開繆、張濤石、聶汝達、陳建業、王元章、王道南、陳世傑、張彼得、章鴻猷、華承包、黃家思、張高俊、侯剛春、齊子澄、蕭莫寒、周傳謂、周文同、戴 璠、宋明照、楊祖怡、黃天杰、郭維屏、楊樑材、甯祖堯、呂迺謙、田馨田、羅子楨、江文苑、劉金鑑、蘇 軏、蕭道統、蔡大成、張元韌、葛達三、馬振武、劉宗榮、許永鍋、侯惠羣、唐隆希、呂振田、方 苞、杜敎友、徐國屏、張 維、胡羲之、梁以忠、章守經、呂鳳釵、章炳炎、陶致任、周紹武、許尚志、陳宗朝、朱兆祿、吳韶威、沈 楨、潘家駒、徐樹藩、同啓

湘煤氣爐比賽結果

上海中華煤氣公司出品 向德式發生爐獲膺首選

湖南公路局新購汽車六十輛、均改裝煤氣爐、爲試驗煤氣爐之優劣起見、特由財建兩廳審計會公路局派員組織煤氣爐審查委員會、參加比賽者、有上海中華、上海仲民、漢口中國三廠、經數次會議商定煤氣車在路行駛考察、審查優劣標準、及該項標準應佔之百分數、以便決定優劣、於十一月二十一起、在潭寶段開始行駛、推定各委員分期赴路考察監督、費時二星期、並由專管工程、將比賽紀錄彙表送會詳定、審查結果、以上海中華煤氣製造公司之向德式發生爐、成績最佳、審查結果如下、公路局煤氣審查委員會業既庭周鳳九游和熙吳瀚電通鼎張仲黃綸譚天愚各委員審查意見、結果平均分數、向德氏八九、李葆和氏七八・七五、湯仲民氏六三・七五、

日駐滬新司令官 及川中將昨抵滬

百武中將今日返國

日本駐滬新任第三艦隊司令官及川古志郎中將、乘日郵聯絡船長崎丸於昨日午後三時抵匯山碼頭、我市府方面派王長春專員代表歡迎、日方石射總領佐藤武官近藤少將等均往歡迎、及川中將登陸後、四時轉登停於大連碼頭之出雲旗艦履新、由前司令官百武中將躬親交卸、百武中將於交替後、即退居崇陽館、今日九時乘長崎丸遄返日本、

鎰昇漏稅案如成立 罰金必可觀

品珍事件尙難解決

天津路集賢里五十四號湖州人劉銘嘉所開設之鎰昇洋貨號、因經江海關查悉內有價値十六萬餘元之絲綢均未完納關稅、遂協同公共捕房前往查抄、當將所存絲綢四分之一二百七十二箱抄出、解由第一特區法院准予扣押、而鎰昇方面要求將扣押之絲綢准予提供担保先行發還、經庭諭候提出被扣貨物價額之證明後、再行核辦各情、已誌本報、茲悉鎰昇方面已覓具證據多件、如商會之證明函等、於昨遞狀法院、請求准予交保、而海關方面法院不日當開庭審究准否交保、而海關緝私條例所認定鎰昇所違犯之法條、爲海關緝私條例第二十一條第二十二條、查二十一條所載私運貨物進出口以或經營私運貨物者、處貨價一倍至三倍之罰金、念二條規定得處以匿報稅款一倍至十倍之罰金、並得沒收其貨物、故此案如若成立、其罰金之數額殊屬可觀、又與鎰昇同樣事實之品珍珠寶店偷稅事件、一法院因有權受理與否、發生疑義、特呈請司法行政部會同財政外交二部指示、迄今數月、茲聞法院已奉到部復、飭江海關與公共租界工部局會商適當之辦法、請主管機關核准後、再行核辦、其所謂適當辦法、即指起訴權而言、故品珍事件目前尙難解決也、

平民新村即竣工 限制承租人

▲薪金逾卅元者不得租賃

市府建築之四處平民新村、全部工程、均將於本月底以前竣工、平民福利事業管理委員會對於租賃住宅價目、業經規定、甲種月租三元、乙種月租四元、定於本月十六日起開始登記、明春一月一日當可讓承租人遷入、又該會以建築平民住宅之目的、原爲籌謀平民福利事業、予勞動階級解決居住問題而設、今茲平民新村既將告落成、將開始房屋租賃、故對於承租人之資格、不得不予以規定、聞該會議定凡職業 階級月薪在卅元以上者、即不得承租平民新村房屋居住、據記者探悉、關於平民新村居住規則、(內包括居住條件及賃價等、)市府日內即可公布、平民福利委員會訓練班本月十四日結束、現正由該班主任李應林籌備結束一切事宜、擬定十五日即分派 學員分赴各平民新村服務、以便辦理平民新村承租管理一切事宜、

汪精衛昨發表談話

對中央准辭政院長職表示欣感 一中全會主席團盼汪早日赴京

昨日下午汪精衛先生在病榻談話如下、閱一中全會已准本人辭去行政院長職務、並以蔣先生繼任、至爲欣感、惟對於中央政治委員會主席、如此重要之付託、不但現在病體不能担任、且自度才望亦愧不敢當也、又一中全會主席團致汪先生電云、上海汪委員精衛大鑒、本日一中全會決議、推汪委員兆銘爲中央政治委員會主席、敬以奉聞、切盼尊體早日康復、來京主持大計、一中全會主席團陽、

滬南航空展覽 定今日下午閉幕

中國航空協會上海市征求總隊長辦事處主辦之航空簡易流動展覽會、滬南區展覽於上月十日起假文廟路民敎館舉行、除陳列各種飛機模型列物照片外、並特向海軍部飛機製造處商借自製之江鳳號機陳列、自開幕迄今、前往參觀者達十餘萬人、現該會定於今日下午二時閉幕、將移往滬西曹家渡附近展覽、惟因場地尙未勘定、故開幕期未定、

船舶往返銷假 須呈驗海關關簿

財政公用兩局會銜布告

本市財政公用兩局爲管理船舶、特規定往返銷假、須呈驗海關關簿、昨特會銜布告云、查本市已登記之船舶因事離滬、及回滬銷假等事、向係僅憑各該船戶報告辦理、其中誠實報告者固多、未能確實報告者、亦在所難免、殊有改革之必要、茲經本局等會商決定、自佈告之日起、凡已經本市登記而領有航政局所發國籍證書之船舶、如因事報離後、復經來滬銷假時、概須呈驗海關關簿、(先至本公用局該管船務處呈驗、並報到後)、再向本財政局該管船捐處呈驗並納捐)、以昭覈實、合行會銜布告、仰各船戶一體知照、此布、

穩定國內外經濟告一段落 本市中外銀行籌備結賬

華商銀行對內結算開始 中央銀行新發一元法幣

財部新幣制實行迄今、對於穩定國內外經濟、已告一段落、頃本市中外銀行、都已籌備結賬、中央銀行爲應市面需要、並添發一元新鈔、茲誌詳情如次、

中外銀行 舉行結賬 本市中外各銀行、每年例有二次結算、一係六月三十日、一係十二月三十一日、頃屆總結算期、祇隔二十日、現對內結賬、已於日昨開始、至二十日止、爲對外結賬、聞本年內雖在極困難時期、惟金融業頗各方穩健應付、故仍獲盈餘、美英日法各外商銀行、二十餘家、尤以貿易關係、故均有極好成績、

中央銀行 增發法幣 中中交三銀行鈔券、自經財政規定爲法幣後、市面需要激增、前交通銀行曾用中國實業銀行一元券改印法幣、頃中央銀行亦用中國農工銀行鈔幣添印一元鈔、並發出通告云、本市一元法幣、現在不敷應用、茲借用中國農工銀行紅色一元券、改印本行行名、及四角均印英字、並加印本行圖章簽字、由本行負責發行、與舉行以前發行之一圓券、同屬法幣行使、特此公告、

各界昨追悼張孝若

我國實業界鉅子南通張孝若氏、於本年十月十七日晨在滬寓遭舊僕狙擊殞命、其靈櫬業於本月四日歸葬原籍、本市各界名流暨南通實業界教育界以張氏生前有功於社會國家、爲表示哀思起見、特發起追悼公祭、於昨日上午十時、假座貴州路湖社舉行、由朱子橋主祭、分誌各情如次、

▲致祭來賓 各界參加致祭來賓、計有朱子橋、杜月笙、葉恭綽、李石曾、黃延芳、張公權、徐靜仁、吳蘊齋、趙叔雍、李耆卿、朱少屏、陳葆初、沈燕謀、葉震東及大達公司李左仁、通州師範學校王裕凱、南通等五縣同鄉會顧南羣、南通學院上海同學會、大生紗廠、大儲堆棧、紡織學會、淮南各鹽墾公司代表、及大達茶房訓練班全體學員等共計三百餘人、由張氏介弟張敬禮親任招待、

▲追悼情形 大會會場設湖社二樓、滿懸輓聯、正中爲張氏遺像、像側羅列花圈、佈置莊嚴肅穆、十時十五分宣告行禮、由朱子橋氏主祭、葉恭綽趙叔雍李耆卿陳葆初襄祭、(干廳番司儀)、行禮如儀、由劉啓門讀祭文後、繼朱子橋報告追悼意義、表揚張氏生前之偉大、並以振興實業爲後死者勉、詞畢、由李雲良報告張氏生平事略、極爲詳盡、末來賓葉恭綽等演說詞多歎旣、後由家屬張敬禮答詞、表示謝意、並盼各界扶助張氏事業、旋卽奏樂散會、接由大生紡織公司中國紡織學會大達輪船公司 南通教育界實業界暨各慈善團體代表舉行公祭、至下午一時許始散、

六屆集團結婚 今日起登記

▲節省白銀紀念品改用銅質
▲婚筵過於鋪張者將加取締

市社會局主辦之六屆集團結婚、已定今(九日)起開始登記、至本月底截止、並爲節省用途起見、自本屆起、贈與新夫婦之紀念品、將不用銀盾而改用古銅等質、茲誌各情如下、

▲開始登記 本市第六屆集團結婚典禮、社會局已定下月五日在市政府大禮堂舉行、並於今日開始登記、至本月三十一日截止、參加人數仍以一百對爲限、如額滿後、即將留待下屆參加、

▲改用銅章 惟社會局以財部新幣制實行後、爲節省白銀起見、決自本屆起贈與新夫婦之紀念章、將銀質改用古銅等質、至剩餘之欵、或將由該局購贈新夫婦花球等物、

▲取締鋪張 又該局以歷屆舉行典禮時、據調查所得、對於婚筵、非常節儉者固屬不少、惟尙有二十餘對、不免過事鋪張、不合提倡集團結婚之本旨、故自六屆起、凡婚宴過於鋪張者將加以取締云、

中國國際貿易協會 發表華貨輸菲減銳

主要商品鷄蛋僅及十分之一 絲織品五分之一其餘皆低落

中國國際貿易協會最後接得駐馬刺名譽代表報告、我國國產貨品、在菲律濱逐漸衰落、尤以棉織品鷄蛋肉類蔬菜爲最甚、因近二年來、菲人力謀經濟自給、自謀發展、且菲島天時大暖、農時種植、已突飛猛進、記者特將各項情形探誌如下、爲關心國外貿易者告、

鷄蛋輸菲大減 我國鷄蛋一項、爲出口貿易主要商品之一、自一九二八至一九三二年、平均每年運往菲島者、達二百餘萬菲元、但自一九三三年菲政府施行鷄蛋新稅率後、其影響所及、蛋品輸菲、由二百餘萬元降至二十餘萬元、復於一九三四年將進口稅率提高、同時日人在菲乘機大闢養鷄場、菲人亦在碧瑤(氣候在華氏表六十度至七十度之高山地)紛紛設立養鷄場所、因此菲島鷄蛋生產效率日見增加、遂使我國鷄蛋進口、日漸衰落、至最近期間、已不可問聞、

肉類取締進口 我國銷菲主要貨品、除鷄蛋外、其次則爲肉類、如火腿一物、爲菲當局因美國肉食商人提出抗議、謂中國火腿製造法不適合於衛生、要求取締出口、結果中國火腿、除一二製腿商特准進口外、其商均在被禁入口之列、查中國肉類進口總値、平均每年爲一百五十八萬五千九百五十六元左右、自被限制後、最近進口値已減至四十二萬二千五百四十元、猷減之速、殊足驚人、

蔬菜等於絕跡 鷄蛋肉類之減低、已如上述、而蔬菜一項、(包括各種豆類)、亦在迅速之銳減、據其統計、由每年平均一百三十七萬 七千一百四十六元之進口値、至去年(一千九百三十四年)已減至五十八萬八千九百十八元、考其原因、因菲島天時和暖、適合農事種植、又以農業進步迅速、將各種蔬菜種籽培植等等、深加改善、故此產量日增、近來中國蔬菜輸入、除豆類外、其他鮮蔬菜之進口値、幾等于無、益以美國蔬菜銷菲、免稅進口、價格極廉、故其銷數劇增、此亦減少原因之一也、

絲織成本過高 查絲織品一項、爲我國之特產、惜因成本過高、不能與日絲織品競爭、攻進口値平均每年一百另七萬另九百另二元、已減至十二萬另六百十三元、幾僅及十分之二、按之品質當數日貨爲優、無如經營此業者、素少組織、且資本薄弱、以致未獲搶量推銷、是以深願國人以妥善方式、促事改良、減抵成本、相與競戰、則已失之市場、尙可逐漸恢復、至其他如啤酒油漆磁器等、均有發展希望、深願國人有以調整之也、

市立動物園 芙蓉鳥競賽

參加賽鳥七種六十五隻 鳥主補拙軒主總分第一

文廟路市立動物園 第二屆芙蓉鳥比賽、已於昨日上午八時、在該園標本室開始陳列、下午一時並舉行評判、大通社記者錄其情形於后、

○與賽芙蓉○ 此次與賽之芙蓉鳥登記、於上月二十一日開始、全部登記數共八十九頭、惟昨日因天氣欠佳、故送園陳列者、僅六十五頭、其類別爲本國種(二十四)英國種(九)、德國種(二十二)、荷蘭種(三)、雜交種(三)、蘇格蘭種(一)、那威種(三)、

○陳列情形○ 是項賽鳥、各就其品種、於昨晨八時、開始在標本室陳列、自入口處起、首行爲那威類、次爲蘇格蘭種、雜交種、德國種、順序排列、以迄出口處而止、至本國種則陳列於標本室之中央、以欄圍爲、而室內鳴聲啾啾、甚足悅耳、同時毛羽色彩各隨其種別而異、五色紛披、尤極美觀、

○開始評判○ 下午一時、開始由評判員徐慕烟謝芝庭臧伯庸金麗池顧志軒等六人、就其鳴聲羽毛體態三項分別紀念、迄晚六時、始評判完畢、如組前三名鳥主姓名、及總分第一、第二、第三、獲選者名次、已於當晚評定發表、將由該園隨其名次先後、贈給特製銀盃、及吳鐵城潘公展徐佩璜蔡勁軍楊虎吳開先諸氏之題字、

○名次揭曉○ (本國種)第一林雲鑫、第二朱慶安、第三朱楊璜、(德國種)第一王念濂、第二臧壽祺、(英國種)第一名臧壽祺、(那威種)第一名周昌善、第二名補拙軒主、(荷蘭種)第一名葉新禱、第二名補拙軒主、第三名陳維翰、(雜交種)第一名徐榮昌、(蘇格蘭種)第一名王孔陽、總分第一補拙軒主、二百五十五分、第二臧壽祺、二百四十五分、第三周昌善、一百三十五分、

錢兆豐爲父復仇 親友請特赦

奉批應由司法院核辦

青年大學生貴州安南縣人錢兆豐、又名錢鎬、於民國二十二年二十歲時之十月十六日晚上十點半時、在法租界八仙橋黃金大戲院內乘影戲開映全場黑暗之際、手刃其父仇人前原籍安南縣長同鄉何肇甫(時年三十六歲前在西南軍界任事)、刀傷胸部、醫治無效、翌日在仁濟醫院身死、當時錢於行兇後逃至戲院門口、被探捕趕到逮捕、在場內檢獲兇刀、帶至捕房、解送特二地方法院、由法警務處依預謀殺人罪提起公訴、在審訊期間、經特二院移文至貴州安南縣政府調查、錢父錢斌確係被何所害、乃依法寬恕於翌年二月二十日判決錢兆豐處有期徒刑七年、各情、曾誌前報、嗣錢兆豐亦捨棄上訴、確定送往馬斯南路第二特區監獄執行在案、茲有錢兆豐之親友王蕭勁等數、鑒於錢之爲父復仇、孝行可嘉、特聯名呈請特二法院請求從寬特赦錢兆豐執行未滿刑期、茲奉特二院批示、呈悉、查特赦事項、依中華民國國民政府組織法第三十七條第二項規定、應由司法院核辦、所請由本院從寬特赦一節、應毋庸議、此批云云、並通知具呈人等知照、聞具呈人等奉批後、擬再向上級機關呈請特赦云

比國美展今日閉幕

比國駐華公使館 主持之比國現代美術展覽會、自上月卅日在本市四馬路江西路漢密爾頓大廈底層開始展覽以來、迄今已達十天、使館方面決照原定日期、於今日下午六時閉幕、所有定購各畫、本埠者可於明日送到、外埠者亦將於明日寄出、未售出各畫則將分別寄還各畫家、此次前往參觀者總數約三千餘人、

市婦女教育館主辦 婦女書畫展昨開幕

郭氏三姊妹書畫助振

本市霞飛路華龍路口 婦女教育館主辦之上海市第一屆女子書畫展覽、院昨日上午九時開幕、由周館長親任招待、到各男參觀來賓極爲踴躍、且多贊譽、該館此次書畫展覽共收到作品一百九十八號二百二十五件、內山水十七件、花卉四十四件、仕女十九件、西畫五十七件、書法三十八件、分五室陳列、作品者即中委何香凝女士徐志摩夫人陸小曼女士及包瓊芝張玉芝周麗華 陳小翠及郭氏姊妹七十餘人外、尙有審美禪文中國城東各女子中學學生作品、技巧成熟、滿目琳瑯、殊爲難得、歡迎各界參觀、定期本月十五日閉幕、[illegible]西郭氏、歷代均以書畫名於邑、其近裔長於此者、亦頗不乏人、本埠華龍路婦女敎育館、所主辦之婦女書畫展覽會昨開幕、有郭氏族中小妹智仁勇等三人、亦將最近出品送往參加、聞伊等皆年僅十六七歲、新藝學識已咸具有相當程度、而尤富於藝術天才、對於書畫特饒興趣、年來新承于右任夏劍丞二氏之指導、進步甚速、昨詩往婦敎畫展之出品、如眞草隸篆、山水花卉殆皆齊備、琳琅滿目美不勝收、至其作風、不但無柔弱女子姿態、而帶有丈夫鬚眉氣概、更可稱爲特色、女士等均抱已溺己溺之懷、願以畫展中出售書畫收入、悉予助振、

中山醫院日內開工

本市醫事委員會會籌捐經費計劃建築規模宏大之中山醫院、並經美國煤油大王洛克斐爾捐贈法租界勞神父路地皮、旋經法租界當局阻止、遂改在楓林橋購地約一百畝、重行建築、茲悉該項工程仍由原包之營造廠承造、圖樣方面亦稍事修改、現一切均已籌備竣事、預計日內開工、定期八月完成、

精製涇縣豆腐乾 唯美公司已開幕

皖南涇縣、素以豆腐乾著名、如南京蕪湖等地所售之豆腐乾、所以博得一般人士之讚美者、其製法皆脫胎於該地、而並未十分臻上乘、該縣有一部份同鄉、以此項豆腐乾有益於衛生、以之佐餐、以之下酒、以之飲茶、以之消閑、上至豪富、下及勞働階級、爲一日不可無之食品、而滬上各豆腐店之出品、非但不清潔、而味亦劣、爰集資在康腦脫路公共汽車公司西首太平坊口三九二號創設一唯美豆腐乾公司、專程由涇縣聘雇世傳精製該項豆腐乾技師多人、製造各種豆腐乾、以各界之需求、現已開幕出品、各茶食店均有出售、其出品超勝南京蕪湖等地之豆腐乾多多、若上海本地所製之豆腐乾、更瞠乎其後矣、

神經系大補劑

艾羅補腦汁

滋養經絡、調正氣血、於是精神充足、腎力堅固、幼年發育迅速、腦力聰慧、中年治事周密、不憚繁勞、老年神態矍鑠、永不衰頹・

適應症 神經衰弱 偏頭痛 弱視 耳聾 失眠 神經麻痺 神經痛 血虛 遺精等

上海中法大藥房發行

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必急之藥迄今外國醫藥先進尙無發明現經唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知(每瓶一元二角) 上海廣西路角父子大藥廠 世界各埠均有經售

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐頓白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頓老牌庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有出售總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐頓大藥房謹啓電話九二六七五

籌募水災義賑會 昨開常務理監會議

公推許世英等十人 計劃籌募冬振事宜

上海籌募各省水災義振會、昨日下午四時在仁濟堂會所召開第五次常務理監事會議、討論籌辦冬振、到許世英等二十餘人、茲誌各情如下、

▲出席委員 昨出席第五次常務理監事會議者、計有許世英、王一亭、陸伯鴻、吳鐵城（李大超代）、李大超、屈文六、關絅之、毛雲、黃伯度、王滌齋、朱燮臣、江仲權、陳濟成、陳良玉、王延松（陳濟成代）、穆藕初、李子栽、陳惕敏、杜月笙、王曉籟、趙晉卿、趙寃午等念餘人、由許世英主席、

▲主席報告 首由許世英氏報告收發電文件數暨振品收支數額、繼籌募組由李大超等報告籌募工作、旋仍由許氏報告、甲陸伯鴻主任函、以魯省災後疾疫叢生、請於衛生組醫藥費項下撥五千元、爲魯省辦理災民醫藥之費、准予先行撥付、提會追認等由、該款五千元、業已撥付在案、請追認、乙上海市社會局函復、三新紗廠同善堂財產、已定處分辦法、未便遽予變更、丙本會前推聘陸芷汀先生前往皖北一帶調查旱災情形、先後據報實地調查壽縣鳳台霍邱潁上阜陽臨泉太和亳縣渦陽蒙城懷遠鳳陽定遠合肥六安等縣災況、確屬慘重、亟宜設法救濟、本會已將前旱災義振會撥存安徽農振二萬五千元、除提二千元交石專員國柱辦理急工二振外、其二萬三千元已請弘傘主任迅即會同政府擇定蒙城潁上渦陽太和四縣放振、丁上海各慈善團體聯合會孤兒院殘疾院游民習勤所救濟婦孺總會新普育堂等善團、請發給旱災用餘振米免稅護照一案、經第四次常會議決、交常務理事會核辦、業經王一亭副會長查明情形分別配發取具該各善團印收、請核銷、

▲議決各案 討論事項、㊀成珂青主任條陳冬振意見、擬請遝商財政部在扣薪項下將前借未清之款、儘撥歸還、舊債既清、又可再舉新債、倘能商由各銀行再借八十萬元、分配各省冬振、仍由募款陸續歸還案、議決公推許世英王一亭杜月笙王曉籟趙晉卿穆藕初李大超關絅之屈文六黃涵之等十人計劃籌募冬振事宜、由王一亭負責召集之、㊁成珂青主任電告視察淮海兩區災情振款振品支配、均覺十難救一、請加撥救濟案、議決併前案、㊂江蘇碭縣秦縣長傑人等函爲災情特重請撥款救濟案、議決函復、㊃散會、

▲鄂災報告 華洋義振會與紅卍字會、合力振濟鄂省水災振務、先後派振濟隊三大隊前往災區工作、已舉辦漢川漢陽鍾祥三縣振務、其辦理狀況迭誌前報、茲聞該會續據李天眞俞稼神兩專員報告各地振務情形、特錄之如后、漢川方明、漢川振務、前經派歐陽鄂麟隊長負責查放、現在竣事、計該縣城廂鎭三十三保、災民一千八百四十四戶、大口五千一百四十四人、小口三千零九十二人、第一區計八鄉一百六十九保、災民八千四百二十一戶、大口二萬四千七百四十二人、小口一萬五千零一十八人、第二區計四鄉四十二保、災民二千零七十五戶、大口六千三百三十三人、小口三千九百一十二人、第三區計七鄉一百五十四保、災民六千八百六十戶、大口一萬八千零八十一人、小口九千六百四十八人、第四區計四鄉八十九保、災民四千七百二十三戶、大口一萬三千一百零四人、小口五千九百四十九人、第五區四鄉八十九保、災民四千一百一十九戶、大口二千三百二十七人、小口五千八百五十八人、第六區五鄉一百一十一保、災民四千一百念二戶、大口一萬一千三百五十四人、小口六千三百九十人、統共發出麵粉蠶豆白米炒米麥粉鍋粑炒米粉等項五十二萬一千零三十斤、又共發棉衣褲一百三十八件、夾單衣三百餘套、該隊業已事竣遄返南京、漢陽方面、該縣二五兩區業已調查完畢、第三區計二十三鄉九十七保、四千二百零九戶、大口一萬零四百零七人、小口八千一百三十人、共發振票四千二百零九張、又第七區計十八鄉前經第三隊放過十二鄉、尙餘六鄉、仍須續振云、宜沙陵方面、宜昌沙市江陵等縣災情奇重、原在該會計劃振濟之列、茲已公推李天眞俞稼神兩專員先行前往查勘以作振濟之標準、並公推漢翟永澄二君加組振隊、不日出發上列各縣、辦理急振云、鍾祥方面、該縣災區、在鄂省爲最慘重、而尤以一二六九四區爲更苦、現已着手查放第一區、惟該區面積廣闊、四鄉盜匪橫行、工作殊感困難、該省各地災區、需用棉衣甚急、紅卍字會與華洋義振會先後運往大批棉衣振濟、惟災區太廣、不敷支配、茲值嚴冬、災民飢寒交迫、困苦不堪、尙望繼續勸募、早日運漢、功德實爲無量、

▲電業助振 本年水災慘重、待振孔急、有錢者捐錢、有力者出力、固由於各同胞之義舉、至各處懸欵尙未動用者、如均能全數助振、以惠災黎、更爲造福修善之最好機會、如電業商會、慨捐未用基金助振、即爲好例茲將該會送本埠雲南路上海籌募各省水災義振會振款四百五十六元原函抄登於後、逕啓者、鄙人等於民國十四年、發起組織電業商會、旋因市面不振、進行艱難、遂於廿一年宣告停頓、當時存有各會員基金及會費等存摺計陸百元、暫歸鄙人保管、但迄今會務停頓、已歷數年、對於該項存款、謀一適當用途、現爲各處災情奇重、業經商得諸同人之同意、將該項連同息金全數助振、以惠災黎、茲將該欵結至本年十一月止計息金一百五十六元、共計國幣七百五十六元正、內除祺來電器行存欵三百元、陸續自動助振、另行登報外、謹將其餘欵交貴會、敬希督收代振災區、趙魯卿謹上、附奉助振國幣四百五十六元正、助振各戶附後、天發協電器行一百五十九元、協豐泰電器行一百二十三元、大中華電器行一百四十七元、祺來電器行息金念七元、想各處懸欵、有類電業商會情形者、必屬甚多、當望聞風繼起、慷慨捐助、以宏救濟也、

男女熱戀 老父作梗打出手

南京路同豐永金號股東兼賬房之蘇州人潘培叔、年約五十歲、現住愛文義路聯珠里三十八號、前住武定路愼餘里十號廂房樓上、房東許姜氏、年逾不惑、江蘇籍、其次子許仲勳、尙未滿足二十歲、曾受過相當教育、體格健全、潘培叔有女名潘詠金、現年二十三歲、曾肄業於愛國女校及發麗女中、品學兼優、潘女固已成年、對於終身大事、決由自主、本年春間、即與二房東子許仲勳通情愫、近被雙方家長發覺、許姜氏因其子已有未婚妻、故不贊同其子之行動、而潘培叔夫婦亦不以其女自由戀愛爲然、爲安慰其女起見、已爲之文定現在花旗銀行供職之某甲爲佳婿許仲勳得悉前情、遂患精神病、許姜氏乃將其子送往醫院治療、近已稍愈、潘培叔夫婦自此事發生後、即遷居聯珠里冀打斷雙方關係、上月卅日、許仲勳延賈穀律師致函潘培叔、責其破壞婚約、請求追認潘詠金允諾之婚約有效、限五日內答復、詎知潘培叔接到該信、氣憤異常、本月二日晚間十一時許、偕其妻潘孫氏、並帶同多人、至許宅大打出手、許姜氏被打傷、手鐲被打掉、不知去向、手錶被打破、客堂內字畫被撕破、愼餘里司閽捕聞警擬報捕時、潘培叔等深恐肇禍、一哄而逃、潘詠金聞訊、趕到許宅道歉、出事後、許姜氏已派員人稟告捕房、士提起訴訟、又據許仲勳云、彼與潘詠金女決之愛、不僅在精神一方面云、

已故花會大王之妹 鄭金莉販紅丸被捕

已故著名花會大王 歪鼻頭鄭茂堂之妹鄭金莉、甬籍、年逾花信、向在虹口一帶爲女白相人、其聲名不下於最近被捕之花會皇后盧老七、嫁夫顧慶寶、（去冬曾因預謀殺人嫌疑、被判徒刑十年、上訴至高二分院宣告無罪者、）向同居於虹口元芳路一二二弄、前日鄭金莉忽因販賣紅丸嫌疑 被公共租界虹口捕房拘捕、情緣虹口捕房某號華捕於前晚在元芳路相近巡邏時、見一婦人烟容滿面、形跡可疑、當在其身畔抄出紅丸二包、乃將帶入捕房、經華探胡德裕調查、據供該項紅丸係向元芳路一二二弄婦人鄭金莉處購來自己吸食、於是立即飭探按址馳往搜查、結果在鄭金莉臥室沙發椅下抄出紅丸數包、遂將鄭金莉拘獲、於前晨（七日）與該婦一併解送第一特院刑五庭依法訊究、開庭後、首由捕房律師陳述拘捕兩被告經過、並因尙須繼續調查、請求准予改期、繼由承辦華探報告調查情形、庭上訊據被告鄭金莉矢口否認販賣紅丸、戴推事核情、遂諭本案改期一星期再訊、兩被告還押、

民船船員工會各區成立

上海市黨部委令王金榮張小弟童阿四楊姚生孫金富忻來全謝根榮傅來富殷扣子等九人爲民船船員工會籌備員、開始籌備以來、迅速進行、共分七區、次第成立、一二區分事務所現設南市裏馬路緯成里二十號、推定張小弟爲籌備主任、童阿四楊姚生籌備委員、陳雁影爲幹事、現已分頭開始工作、各會員加入者已有五百餘人、

假名募捐可報捕房

近來租界住宅區內之里弄中、時有假名爲傷兵難民或其他名義之募捐者、其人恆衣不倫不類之制服、手執鉛筆捐簿、二三人爲一組、分向中級住戶、尤其並無管弄巡捕之里弄、口稱募捐、隨意闖入、見有壯丁在內、則哀懇捐助若干、往往索一元、或五六角、即五六銅元、亦樂予收取、如室內係老弱婦孺、則商請不成、即以言詞恫嚇、對女傭尤爲兇橫、強索不得、隨手竊取室內之物、灶間內之銀匙杯箸、客堂內之小件物品、往往被竊、其有閉門不納者、竟用強闖門、或敲破玻璃窗、茲特紀之、以告租界住戶注意、若遇此輩、應報捕拿辦、

煤業公會反對礦煤漲價

昨召集大會發表宣言 並電請政府維持市價

煤業同業公會鑒於財部頒布改革幣制以來、一般投機份子秉機抬高貨價、開平煤最近半月竟漲價三次、每噸增價二元以上、特於昨日下午三時召集臨時會員大會、茲分誌如次、

昨日會議

到鮑哲鄉、陳玉書、潘鵠三、毛春圃、王文正、陳渭濱、許蓁鏞等四百餘人、公推陳丕書等主席、

通過要案

報告開會宗旨、旋即討論議案、㊀反對煤觔漲價、公推代表定期請願實施制裁案、議決、推代表十三人進行請願、㊁電請政府通令各煤礦供給煤觔維持市價案、議決、通過、㊂發表反對礦煤漲價宣言、議決、通過、㊃開灤煤允廉批一萬噸是否接受案、議決、不接受、

反對礦煤 乘機漲價

「上海市煤業同業公會反對礦煤乘機漲價宣言、」溯自九一八及一二八國難暴發以來、事態之嚴重、變幻之不測、無在不使有心人警駭危懼、而無在不爲投機人升官發財、言念及此、徒睹何益、計惟興奮自強、淬礪應付、則萬難可排、衆紛可解、本年十一月四日、財政部頒布貨幣政策、此誠經國大計、不容等閒視之、詎投機份子、誤解原則、以爲大難將至、爭將貨物價格、任意抬高、操縱居奇、無所不用其極、財政部原已預知、一再明令、嚴切申禁、而上海市政府暨社會局亦一再訓令、切實取締、緝拿違令奸商、依法從重究辦、各在案、乃開平煤礦、最近半月、漲三次、每噸煤觔、增加二元以上、非特違反法令、竟敢公然居奇、於理於法、均屬不當、本會爲維持營業、安定市價計、除呈報主管官署請願制裁外、並由全體會員之自決、別謀有效之對待、

冠生園糖果餅乾 贈送書獎一千七百元

本埠冠生園食品公司、爲吾國糖果餅乾界之巨擘、最近該公司爲謀對社會國家作進一步之貢獻起見、特向商務印書館訂購大批名貴書籍如四庫全書萬有文庫幼童文庫等、總值在法幣一千七百元以上、以助文化之宣揚、學術之建設、前項書籍包羅萬象、內容豐富、實爲各界攻磋學術所必需、該公司現將該書等用作糖果餅乾之書獎、運用獎勵等法增顧客、聞其贈送辦法、凡在本年十二月九日起至明年四月三十日期中 積存該公司著名出品奶油太妃糖蜂蜜太妃糖 杏花糖香眞楊梅糖陳皮梅話梅 任何一種商標包紙十張、或夾心桃打餅乾太妃夾心餅乾之任何一種商標包紙一張者、可逕寄上海南京路該公司廣告部、當即寄奉該「獎書劵」一張、多則類推、均有得價値一千七百元書獎之希望云、

章東明溍記紹酒棧遷移

章東明溍記紹酒棧、向在河南路已歷多年、近因業務擴展、原址不敷應用、現已遷移在天津路長鑫里口照常營業、聞太號大花雕每瓶祗售四角五分、遠年竹葉青每瓶售四角、爲便利顧客起見、以電話九一二五八通知、當派專司遞送、

國立音專校舍落成禮

國立音樂專科學校昨舉行 校舍落成典禮及八週紀念音樂會、科教育部部長王世杰、及各機關代表各界名流多人、首由該校校長蕭友梅致開會辭、並報告建築經過、及將來計劃、次由市黨部代表曹沛滋教育部部長王世杰市政府代表羅繼斯及 滬江大學校長劉湛恩相繼演說、語多警策、王部長謂高尚音樂能持移風俗、鼓舞民心、國家設校、則望不虛、會後攝影、繼開學生音樂會、頗極一時盛況、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象報告云、山東周圍天陰寒有雨雪及強烈之北風、揚子流域天陰寒有雨或雪及強之西北東北風、東海上及台灣天雨有強烈之北至東風、呂宋之東天氣惡劣、因颶風向西北西方進行之故、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高五二·三、最低四七·六、去年同日最高五三·八、最低二九·三、

多捐一元多救一命

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
精益眼鏡公司謹啟

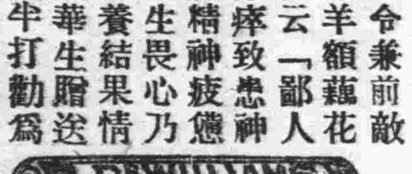
神經衰弱迫彼辭職

惟韋廉士醫生紅色補丸速愈其病而使之康强壯健

如有人焉既具槃槃大才而又有相當學識但爲疾病所阻不克展其宏才可惜孰甚何君靄雲即此等人之一然而彼但一服世界馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸即得疾愈身强試閱下刊何君來書即可知其究竟矣

何君前任欽廉軍副司令兼前敵指揮官現寓廣東順德羊額藕花廳後何深柳堂其來書云「鄙人身體素强只因軍務勞瘁致患神經衰弱腦部時作隱痛精神疲憊體重銳減對於公務漸生畏心乃不得不退隱鄉居但休養結果情形幷不見佳後蒙宗兄華生贈送韋廉士醫生紅色補丸半打勸爲試服照服不久功效大著續服之下病竟霍然現在不特腦力復原精神亦較勝於昔矣」

君如自覺體力衰敗精神萎靡工作厭煩切勿等待更壞情形之來臨務須立即開始服用韋廉士醫生紅色補丸此丸可在尊處就近購買或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取



今冬勿再病咳 用韋廉士吸入止咳片可也

時屆隆冬恐咳症之復發者爲數綦衆君如亦屬其中之一而君之咳嗽又非普通咳藥所能愈則請一試韋廉士吸入止咳片俾今冬不再病咳可也河南舞陽陸軍騎兵第十四旅司令部郭聘卿君來書云「鄙人每冬必咳百藥無效後試韋廉士吸入止咳片即全愈鄙人不忍獨享幸福爰書此以便同病者之問津焉」韋廉士吸入止咳片爲新式吸氣治療藥品統治咳嗽傷風氣喘氣管枝炎喉痛以及其他喉胸各疾 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每大瓶大洋七角五分小瓶六角郵力免收

美麗

華成煙公司出品

美味

咖啡味美。香氣濃烈。飲之怡神。長幼同嗜。光亮閃耀之電咖啡壺。對於新式家庭，實爲應時之高尚禮品。其餘擅長交際之賢明主婦，尤爲日用必備之要品。

請今日即購一具

上海電力公司

法律常識（二八）

弘之

行爲能力

聲請撤銷禁治產、應表明其原因、事實及證據；程序開始前、法院應斟酌其事實及證據、依職權爲必要之調查、聲請人未預納調查費用者由國庫墊付；更得命聲請人提出診斷書、法院於鑑定人前訊問、非就禁治產人之心神狀況訊問鑑定人後、不得撤銷、其程序不得公開、此種聲請禁治產之程序、在撤銷禁治產、亦有準用之規定（民事訴訟法第六百十七條）。

禁治產之撤銷與否、由法院以裁定行之、撤銷禁治產之裁定、應附理由、並應送達於聲請人及禁治產人、同時布告其要旨（民事訴訟法第六百十九條）。至不應准許者、亦以裁定駁回、對此裁定、不得以抗告方法聲明不服（民事訴訟法第六百二十條第一項）。

得聲請撤銷禁治產之人、對於駁回聲請撤銷禁治產之裁定、得向就該聲請爲裁判之地方法院、提起撤銷之訴、被告及禁治產人之訴訟能力、程序之終結等、準用民事訴訟法第六百零六條、第六百零八條至第六百十二條、第六百十三條第一項、第六百十四條第一項之規定（民事訴訟法第六百二十條第二項及第三項）

聲請撤銷禁治產程序之費用、如裁定准許撤銷禁治產者、由禁治產人負担、此外、其費用均由聲請人自行負担（民事訴訟法第六百十八條）、即調查之費用、亦包括之。

內部解釋　出版著作權之疑義

據商務書館呈請三則　業准司法院函復解釋

國民社云、內政部前據本市商務印書館呈請解釋關於出版圖書著作權之疑義三則、業經函准司法院函復解釋謂、（一）著作物著作人個人之眞實名姓、自官署法人或團體等呈請註冊爲該著作權之所有人者、究與著作物單純用官署名義著不同、其著作權享有之年限、應依著作人就該著作物於註冊後、是否仍有何種利益定之、若係由著作人將著作物全部轉讓於官署法人或團體、其享受之年限應依著作權法第十七條之規定爲三十年、倘著作權已全屬於法人或團體、而其權其原著作人並未脫離關係、應依同法第四條第五款之規定爲其享有之期間、（二）著作權法第三條既規定著作權得以轉讓、則其著作人或其繼承人、若將未取得著作權以前之著作物轉讓於他人、倘無其他意思表示、當然應視爲該著作物上所可得之著作權、亦已一併移轉、故同法第六條所定著作人亡故後發行物之人不以著作人之繼承人爲限、印行古人文稿字畫之收藏人、如其著作物之取得係由著作人之繼承人移轉而來、自得依該條所定年限享有著作權、倘所印行者係無主之著作物、則應依同法施行細則第八條所定程序、經准予發行後、方得呈請註冊、享有著作權、主其著作物得原稿抑抄本自所不問、（三）著作權法施行細則第一條第一款、所謂通行者、祇該著作物於實際可認其曾通行者、即可不以印刷流傳爲限、影印名貴碑帖之收藏人、能否依法呈請註冊、應即以此爲標準、又內政部以著作權法施行細則第八條關於發行無主著作物之規定、如呈准發行後、再呈請註冊、應否予以著作權法之保護、殊滋疑義、函司法院解釋、謂依著作權法施行細則第八條、准予發行之著作物、須合於著作權法第一條第項規定享有著作權、始得受著作權法之保護云、

全國律協七屆大會　各地紛推代表

明年二月在滬舉行

中華民國全國律師協會召集各會員公會第七屆代表大會、訂定於民國念五年二月十六日在滬舉行、地點擬借法租界愛麥虞限路中華學藝社、推定上海律師公會預爲籌備、而協會則照章預開會期二個月之前、通知全國各律師公會推定代表、報告上海律師公會、以便轉呈司法鐵道交通等部、以學術團體之優待辦法、預計輪車坐位等情在案、玆悉吳縣律師公會已推定正副會長吳會善章世炎爲出席代表外、並加推評議員薄鏞莊驤徐均檥等三人屆時來滬參加、業經該會開具代表名單、函報上海律師公會外、並有蕭縣律師公會亦推定正副會長爲代表、昨已函報滬公會查照矣、

趙毓湘執行律務

趙毓湘律師、爲上海法政學院法學士、年少英俊、法學精邃、前曾由滬上名律師聘爲幫辦有年、精明幹練、經驗豐富、近已加入上海律師公會、執行律師職務、與名律師葛之覃合組中和法律事務所於三馬路綢業銀行四樓、前往託辦訴訟事件者、頗不乏人、行見律務發達、可操左券也、

質疑

脫離關係

▲問　某甲與某乙在婚姻關係存續中、已生一子丙、現在夫婦間因感情不和、以致協議離異、所生之子丙、協議歸乙（母）撫養、與甲（父）永遠斷絕關係、并改從乙娘家之姓、是事實上甲與丙間已無父子關係、惟查民法并無父子離緣之規定、則將來是否仍有繼續權利、俟甲死後、出面主張、繼承權利、如協議離異時、書明養子字樣、是否可爲與父斷絕永遠關係之憑證、（古漢雲）

▲答　父子有血統關係、縱使雙方有永遠脫離關係之約定、依法不生效力、惟養父與養子之關係、得由雙方同意終止之、丙如爲甲之親生子、將來繼承開始時、自得依法繼承其財產、如爲養子、則雙方關係、既經同意終止、自不得再主張繼承權、（昔醉）

訴訟救助

▲問　原告聲請訴訟救助、法院僅據其釋明、即准許之、被告能否向法院聲明原告確有財產、不應聲請救助、聲請法院撤銷其救助、（古漢雲）

▲答　法院裁定准予原告訴訟救助後、被告不得聲明異議、（昔醉）

疑問一則

▲問　㊀告訴誣告受時效之限制否、㊁給付贍養費或賠償金、能否請求分期給付、以上二點敬祈解答、是所深感、（古漢雲）

▲答　㊀誣告罪之最重本刑爲七年以下有期徒刑、追訴權因十年間不行使而消滅、㊁事實上可以請求、法律上則祇可由法院斟酌情形、於不甚害於債權人之範圍內、判令分期給付、（昔醉）

裁判

最高法院

▼民事裁判　▲河南一分張德舉因與張得芳求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲甘肅達川源因與龍興海請求返還藥材及償還債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲江蘇五分趙漢卿與陳周氏因求償債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲浙江陶葆生因與沈衡年求償押款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲浙江陶葆生因與沈衡年求償押款上訴聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲江西一分杜隆才因與杜鍾氏請求確認婚約不在上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲江蘇徐允修因與徐葛氏請求確認夫妻身分上訴事件（主文）原判決廢棄發回江蘇高等法院更爲審判　▲江蘇王智和因與許李康求償欠再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担　▲湖南僑彼岸等因與歐植林等請求確認捐約無效上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲江蘇五分閔仲翔因與大陸銀行求償債務抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲河北一分楊福鴻因與王進才請求分給紅利上訴事件（主文）原判決關於分配紅利厚成之數額及訴訟費部分廢棄發回河北高等法院第一分院更爲審判其他上訴駁回　▲浙江李廷松因與朱潤生請求償還貸款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲江蘇二分陸錫侯因與楊之敏求償存款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費由抗告人負担　▲江蘇潘蔣順慶因與潘有慶請求離婚及返還粧奩上訴事件（主文）原判決廢棄發回江蘇高等法院更爲審判　▲湖南張瑞生因與蕭雲章請求返還建築費上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲河北沈兆慶與喬月東因假處分再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費由再抗告人負担　▲江蘇華士潤與楊寶珍因離婚及給付贍養費抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費由抗告人負担　▲江蘇華士潤與楊寶珍離婚及給付贍養費上訴聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費由抗告人負担　中華民國念四年十一月念一日最高法院民事第二庭裁判事件　▲江西楊光裕與郭綸經求償借款上訴事件（主文）原判決廢棄發回江西高等法院更爲審判　▲江蘇楊明球與周毓銳求償欠款上訴事件（主文）原判決廢棄發回江蘇高等法院第二分院更爲審判　▲四川李朱氏與李楊氏確認身分及管理遺產上訴事件（主文）原判決除確認身分部分外廢棄發回四川高等法院第一分院更爲審判上開除外部分之上訴駁回　▲湖北鍾庚泰與豐記等求償貨款提起一部上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲山東萬昌源與永合利求償債款及保證債務提起一部上訴事件（主文）原判決關於隋文周部分廢棄發回山東高等院更爲審判其他上訴駁回第三審訴訟費用除關於隋文周部分外由上訴人負担　▲雲南何香圃等與張正廷等請求遷墳上訴事件（主文）原判決廢棄發回雲南高等法院第一分院更爲審判　▲福建劉登祺等與李鴻光確認買賣契約無效請還地畝及塗銷登記上訴事件（主文）原判決廢棄發回福建高等法院更爲審判　▲湖北胡華英等與張啓祥等確認灕湖所有權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲江蘇馮家慶與季二女子請求離婚上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲江蘇金文福與潘星魁求償存款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲福建張冠燦與李存福號等求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲浙江王以銘等與王兆松確認無嗣子身分上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲山東彭書堂等與張簡書求償合夥債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲浙江傅汝河與傅徐氏求償債款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費由上訴人負担　▲江蘇喬宗文等與業廣地產公司請求交租遷房上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲江蘇喬宗文等與業廣地產公司請求交租遷房第二次聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担　▲福建黃銀官與鄭易信求償債款聲請訴訟救助事件（主文）准予訴訟救助　▲安徽陳仕銀與陳濮氏請求離婚聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担　▲河北王稚亭與殷杏初求償存款聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲浙江黃福林與俞懷夫請贖典產聲請救助再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担　▲河北同信和呢絨申貨莊等與大中華橡膠廠興業股份有限公司等求償貨款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲江蘇江書秀與顧謹訓等求償欠款並追租止約再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担　▲江蘇梁關順與范杏人求償定銀及損害抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲河北星華成與廣發源等執行異議抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲河北趙民信與王立本請還地畝再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担　▲江西朱議生與瑞源錢莊保證債務執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担　▲陝西王銑等與何本立執行異議聲請移送管轄再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担（十一月十九日）　▲福建鄧鼎輝等與德成道債務上訴事件（主文）原判決關於德記欵項之部分外廢棄發回福建高等法院更爲審判上開除外部分之上訴駁回　▲江蘇周尚斌與咸康華行請求償還欠款及出貨上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲山東丁王氏與丁隨心等請求交付遺產上訴事件（主文）原判決及第一審判決關於命上訴人交付丁隨心財產及訴訟費用部分廢棄丁隨心在第一審關於上開部分之訴及上訴人其他之上訴均駁回各審訴訟費用除關於丁兆秩部分由上訴人負担外由丁隨心負担　▲江西蕭純源等與蕭峻山等養子上丁[illegible]祚上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲湖北翟匡九等與楊萬清求償兌款及貸款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲山東王春仔等與王清河確認繼承遺產上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲河南吳會一與同和裕等求償債款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担　▲河北交通旅館與李秋生請求交房並清償欠租抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲江蘇土伯司與勃敦孝氏求償股款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲山東張鳳夏等與興盛德號求償債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担　▲山東李漢亭等與裕茂債權團債務執行再抗告事件（主文）原裁定廢棄應由山東高等法院更爲裁定　▲江蘇樊偉耀行刦殺人上訴案（主文）原判決關於樊偉耀罪刑部分撤銷發回江蘇高等法院　▲四川楊泰圃誣告抗告案（主文）抗告駁回　▲浙江曹嘉慶竊盜上訴案（主文）原判決關於曹嘉慶竊盜罪刑及刑之執行部分撤銷曹嘉慶累犯以竊盜爲常業處有期徒刑四年　▲湖南袁法信易榮生王友生罪刑部分撤銷袁法信易榮生王友生連續侵占公務上持有物各處有期徒刑一年褫奪公權三年緩刑二年　▲安徽徐雲鵬殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回安徽高等法院　▲河北鄭起坤收受賄賂上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷鄭起坤以恐嚇使人交付財物處有期徒刑一年　▲河南軒治心等強盜殺人上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷軒治心共同犯強盜罪而故意殺人處無期徒刑褫奪公權終身軒告部分發回河南高等法院　▲山西李葦兒幫助殺人上訴案（主文）原判決關於李葦兒部分撤銷發回山西高等法院第一分院　▲山西馬張氏殺人上訴案（主文）上訴駁回　▲浙江盛廷錢便利脫逃等罪上訴一案（主文）原判決關於便利脫逃及刑之執行部分撤銷發回浙江高等法院第二分院其他上訴駁回　▲河南傅東仔殺人上訴一案（主文）原判決撤銷發回河南高等法院第二分院　▲山西鮑天星行使僞造有價證券上訴一案（主文）原審及第一審關於鮑天星部分之判決均撤銷鮑天星共同意圖供行使之用而僞造有價證券處有期徒刑四年　▲陝西劉漢文誣告等罪上訴一案（主文）原判決撤銷發回陝西高等法院　▲江蘇魏張氏幫助擄人勒贖上訴一案（主文）原判決撤銷發交江蘇高等法院第四分院　▲四川魯紹卿等殺人上訴一案（主文）原判決撤銷發回四川高等法院第一分院　▲江西朱蕭氏和誘上訴一案（主文）原判決及第一審判決均撤銷朱蕭氏意圖營利和誘未滿二十歲女子處有期徒刑六月

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	法庭	時刻
胡彼甫與美興針織廠貨款上訴	二	下一
厚吉莊與張廷珊票款上訴宣判	二	下一
葛七林與張芝蘭貨款上訴宣判	二	下一
方崇鼎與俞二姑娘會款上訴宣判	二	下一
瑞和公司與四行儲蓄會滬會押款上訴審理	二	下一半
上海金城銀行與楊福全異議上訴審理	二	下二
黃定記與怡大永記莊押款上訴審理	二	下二半
潘小松與蔡文彬保證金上訴審理	二	下三
孫瑞璋等與沈明友借款上訴審理	二	下三半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
戴少臣等因容致遠侵占等罪上訴調查	一	上九
意諾根底血馬老佛瑪冷等詐欺上訴審理	一	下一半
吳金堯等因傷害上訴宣判	一	下二
張乾坤因妨害家庭上訴宣判	一	下二
劉小富因妨害家庭上訴宣判	一	下二
朱阿玉因鴉片上訴審理	一	下二
陳復元因自訴周關大妨害名譽上訴審理	一	下二
徐大大因徐根祥侵占上訴審理	一	下二半

▼高等第三分院（民事案件）

案由	法庭	時刻
易記公司與李馬氏等租金上訴審理	三	上九
黃長順與協大號租金上訴審理	三	上十
陳震與鄒瞿氏欠款上訴宣判	三	下二

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
顧阿寶與周杏林賠償損害上訴宣判	三	下二
議生報社與楊子綬票款上訴審理	三	下二半
康邦鼎與阮季氏欠款上訴審理	三	下二半
姚郁氏與孔光標保證上訴審理	三	下三
胡曾氏與胡洪氏析產上訴審理	三	下四
沈孟明慶利士離婚同居案訊問	三	下四
吧脫與希爾裘盤價	六	上九
馬爾康洋行與薩巴爾班地產公司欠款	六	上九半
西門子電機廠與永生無線電公司	六	下二半
永業綢莊與和豐絲廠申莊交貨	六	下三半
英商貝樂有限公司與海光營造廠貨款	六	下四
上海華商證券交易所有限公司與榮康錢莊等存款	四	上九
大裕勤記金號與潘傳輝欠款	四	上九半
趙恩慶與當煥章等貨款	四	上十半
上海煤業銀行與黃延芳借款	四	下二
同豐絲棧與謙吉祥絲號貨款	四	下二半
周林氏與周文德贍養及離婚	四	下三
陳忠齋作證執行異議	四	下三半
德和洋行與楊甫等欠租遷讓	七	下四
朱曾氏與微業公司執行異議	七	上九
信成貿易公司與崔國良貨款	七	上十
潘炳全與顧福生票款	七	十、二〇
野拉新與趙忠洲等僱傭報酬	七	上十一
新華信託儲蓄銀行與吳順德借款	七	上十一
英商綸林汽車公司與徐通湘承攬報酬	七	十、二〇
太平銀行與永慶公司確認質權	七	下三半
張宗堯與當慶春等欠款	七	下四
項光卿與陳李氏確認存款所有權	七	下四半
穎川堂經租賬房與周錫球欠租遷讓	十	上十
五洲藥房與中華增記電料行債	十	上十
泰利公司與王林來欠租	十	十、一五
鄧靜菴與新豐洗染店欠租	十	十、三〇
別得生與徐鴻興等借款	十	十、四五
四明銀行地產部與張國樑欠租遷讓	十	下二
通和公司與愛爾姆拉青司盃欠	十	一、一〇
畢加福與陳文明借款	十	二、一五
先施公司與何國樑等欠租遷讓	十	二、一五
徐海濤與劉漢廷等會款	十	二、三〇
松記槽坊等與萬和槽坊等貨款	十	二、四〇
張啓麟與鼎甡源記莊等存款	十	下三
生得生與傅友生等借款	十	下四
喬孔氏與蘇孟特生執行異議	十一	二、一〇
石鳳來與袁玉庚押櫃	十一	二、二五
有安公司與林海福欠租遷讓	十一	二、三五
志大煤號與華泰號欠租	十一	二、四五
吳袁根與蔣宗衡借款	十一	三、〇五
孫王書與顧治翔抵款	十一	三、一五
沈查生與王寶富等借款	十一	三、二五
席餘貞與嘉潤金號欠款	十一	下三半
張啓麟與鼎甡莊等存款	十二	下三
惠中銀行等與鼎甡源記莊等存款	十二	下三半
中央信託公司與興隆車行欠	十三	下一半
保恆玉經租賬房與亞洲旅館欠租遷讓	十三	下二
陳顏清與何鼎臣存款	十三	二、二〇
吟記公司與莊泰良借款	十三	二、四〇
愛爾德公司與徐志祥等欠租遷讓	十三	下三
汾興經租賬房與老益康欠款	十三	二、二〇
恆利銀行信託部與蔣孟平欠	十三	三、四〇
中央信託公司與李漢章欠租	十三	四、一〇
仁濟善堂與吳侃氏欠租遷讓	十四	八、三〇
沈家祥等與孫顯章押款	十四	八、一〇
恆心公司與慈林蔬食處貨款	十四	上九半
女子銀行房產部與華德茂號欠租遷讓	十四	上九
益康豐記莊與益豐長等押款	十四	上九半
何全記等與慈林蔬食處貨款	十四	上十
皆必生與陳福林借款	十四	十、一〇
沙渡生與徐成林等借款	十四	十、二〇
業廣公司與席振卿欠租	十四	十、三〇
周永昇與王常軒借款	高一	上九
奧斯蘭達與克勝吉勞借款	高一	九、一〇
萬里油漆號與源昌漆號貨款	高一	九、二〇
明星織造廠與競成織造廠等借款	高一	九、三〇
戴加生與徐金生等借款	高一	九、五〇
永成銀公司與孫和聲等借款	高一	上十
陳安生與車鏡如借款	高一	十、一〇
王友生與張錄記欠款	高一	十、二〇
徐春福與凌霄俠借款	高一	十、二〇
曹廷全與柯華廷欠款	高一	十、三〇

案由	法庭	時刻
愛爾德公司與同益米號等欠租	十	上八
永康經租賬房與何惢生欠租	十	上八半
錢天佑與陸玉弟欠租	十	上八半
福源記經租與大無畏印刷所欠	十	上八半
王汝昌等與王建範等析產	十	上八半
胡月如與孫光裕離婚贍養	十	上八半
老沙遜行與陳長壽欠租遷讓	十	上八半
中國營業公司與卞錫卿等欠租	十	上八半
楊龍瑞與李文才借款	十	上八半
林玉亭與楊九才等借款	十	上八半
裕元牛皮號與宏裕鞋店貨款	十	上八半
達理烈豐綢廠欠租	十	上八半
白漢良與潤記金木廠存款	十	上八半
中國營業公司與王炳南等欠租	十	上八半
普萊梅與邊石律賓	十	上八半
中國營業公司與吳老三等欠租	十	上八半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
吳縣地方法院檢察處請協訊王四寶	一	上九半
老閘捕房訴胡忠超竊盜	一	九、四十
總巡捕房訴鄺日池竊盜	一	九、四十
老閘捕房訴蘇志舟等竊盜	一	上十
曹湘濤竊盜詐欺	二	上九、廿
范長有妨害自由	二	上九、廿
黃阿榮竊盜	二	上九、廿
何春發竊盜	二	上九、廿
經日如詐欺	二	上九、廿
胡錫坤等鴉片	三	上九
朱根全等公共危險	三	上九
黃王氏訴王錦生過失致死（宣判）	三	下二
黃愛珍訴蔣畢案妨害風化（宣判）	三	下二
朱家賢竊盜（宣判）	八	上九
李廣氏傷害	八	上九、五
楊小青搶奪	八	上九、十
武進地檢處函請協訊卞仲興	八	上十一
孔維新等訴陳菊生等詐欺	五	下二
朱棋布訴姚雲舫竊盜	九	下二
張潮訴張絮陣等詐欺	九	二、十五
排來訴徐鈞驊濫發支票	九	下二半
張聖林訴徐子鰲侵占	九	二、四五

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
上海商業儲蓄銀行與孫鍾堯等欠款	七	九、二〇
麗安電氣公司與克萊納爾門欠租	七	九、四〇
朱漢章與戴同興等欠租	七	上十
中國通商銀行分行與沈恆慶等押款	七	十、二〇
中國營業公司與別勃門欠租	七	十、三〇
許惠芳與許生安認領親子	六	一、三〇
章季通與吳茂亨等票款	六	下二
懷記電料號等與樓啓明貨款	六	二、二〇
析筱康與陳澤榮押款	六	下三
和合公記李汝航與黃文駿等欠租	六	二、四〇
中國墾業銀行王伯元與李德華欠款	六	三、二〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴顧定一竊盜	一	上九
警務處訴朱祥賢侵占	一	九、三〇
警務處訴王阿三竊盜	一	上十
警務處訴趙安弟背信	一	十、二〇
警務處訴陳如生背信	一	十、四〇
警務處訴章文培恐嚇	一	上十一
警務處訴啞脫顯日的納詐欺	八	上九
警務處訴邵克敏詐欺	八	上九
警務處訴顧玉根傷害	八	九、一五
警務處訴劉壽南竊盜	八	九、一五
警務處訴吳發林竊盜	八	九、三〇
警務處訴加契啫佛司等傷害	二	上十
陸順菊訴楊月亭濫發支票	二	上九
袁德記訴莫純伯等妨害自由	二	上九
徐芝南訴高厚芬妨害名譽	二	上九
孫懋坤訴盛如松等詐謗	二	上九
謝連司基訴納威素夫濫發支票	二	上九
陳叔賢具領證物	二	上九
郭實敬訴文耀恐嚇詐欺	二	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
周雨亭與任孝胥等貨款	一	九、四十
李詠泉與張福興等遷讓	一	十一半
嚴淞漁與王麒麟租金	一	下一
沈福興與呂懷恭等租屋	一	下二
陳世華與明昇襪廠米款	一	下二半
王翔霄與鮑惠祥欠款	一	下三
蔣茂林與顧紀實保證債務	二	上九、念
包霖等與陳之綏貨款	二	上九半
王祖培與朱冠羲等欠租	二	上九半
謝永長與慶盛錫箔莊欠租	二	九、三五
湯鄧氏與湯林生等交單	二	九、四十
葛雲南與葛葛氏繼承權	二	九、四五
江年猷與金義實貨款	二	九、五十
衛李氏與何阿林借款	二	九、五五
朱步杭與李容玉等欠款	二	上十
劉鶴山與丁玉堂租屋	二	上十、五
朱旦生與金茂祥等欠租	二	上十、十
裘納與羅沈夫佛納力脫格欠租	二	十、十五
金均勛與尹文榮等欠租	二	上十、念
張謝氏與章華記等欠租	二	上十、念
金思義與陳子美賠償	二	十、念五
永安公司與曹葵西債務	二	上十、半
胡文光與鄒惠滿貨款	二	十、四十
王旭昇與薛采芹地基更審	二	下一、半
顧餘園與湯何氏執行異議	二	下二、半
顧阿卿與白蘭減租	二	下三、半
楊王氏與邵志仁等借款	六	上九、半
朱茂慶與夏福增等借款	六	上十
盧孝生與王士林等借款	六	上十、十
王新發與朱三寶欠租	六	上十、半
張福生與蘇錦棣等欠租	六	十一、念
吉記與陳志振欠款	六	下一
納倫金生與俞順泰借款	六	下一、半
王陸氏與王世泉脫離同居關係	四	上十
吳叔君與陸近信貨款	四	下二
白金生與張阿五借款	四	下二、半
金子明與金蔣氏脫離家屬關係	四	下三
吳耕先與唐祖新貨款	九	下二、念
孫顧氏與芮春記租金	九	二、四十
方智綱與池眉山貨款	九	下三
李濂舫與池眉山詐欺附民訴	九	下三
項一知與馮志六欠款	十	上九、半
郭連福與盛生根票款	十	上十
潘永昌與葛錦章等借款	十	上十、半
郎成珮等與元元農場等欠款	十	上十一
楊其榮與孫步雲等票款	十	上十一
王潤東與張彤江等租屋	十	十一、念
潘志芳與朱耀助股款	十	下二、念
施以林與施金樓水利通行上訴	十	下二、半
吳福順等與聯達公司減租	十	下二、半
陸廣餘與田中谷借款	十	二、四十
包介侯與劉秀坤等貨款	十	下二、半
志泰號與豫章號貨款	十	下三
耿煥啓與胡信甫工資	十四	上九、半
蒲長林等與姜吉星等契約	十四	九、卅五
湯潮田與宋阿林脫離家屬關係	十四	上十
陸巽甫與朱薪熾賬款	十四	上十、半

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
徐小蘭強盜	三	上九
阮國興遺棄	三	下一
倪根寶等和誘	三	下一
楊福生訴方鑑麟等詐欺	五	上十
余嘉蘭訴叢惠霖等詐欺	五	上十、半
高有才等強盜	五	下二
楊厚田訴嚴世林等略誘	五	下二、半
劉玉魁訴陸錫恩毀損	五	下三
符廷瑞侵占	九	上九
陳阿根竊盜	九	上九
李抱芬等濫發支票	九	上十
毛廣[illegible]等賭博	十一	上九
邱金虎和誘	十一	上九、半
王阿根竊盜	十一	下一
陳少亭等訴張渚舟等竊盜	十一	下一
吳小南子等重利	十一	下一
徐學義訴朱阿銀等詐欺	十二	上九、半
王鋇水等妨害國幣	十二	上十
王范氏訴王陳氏等傷害	十二	上十
李應潮妨害家庭	十二	上十、半
施穎藝妨害自由	十二	下一
蔡了聲訴唐志良	十三	下一
吳良彬侵占上訴	十二	下一、半
顧振榮詐欺	十二	下三、半
沈潘氏訴李湘洲侵占	十三	上十
邵美高等訴黃實生和誘	十三	上十
花顧氏訴花永傷害	十三	上十
魏啓榮等訴馬德會和誘	十三	上十
周張氏訴周其祥等傷害	十三	上十
陶秀貞訴王賢高遺棄等罪	十三	上十
谷連生訴沈炳發等竊盜	十三	下一、半
李錦衣訴朱雲飛等詐欺	十三	下一、半
范一成等妨害國幣	十三	下一、卅

藝術

▼文藝學會定期週刊之一　第一百八十一期

（每隔一週之星期一在民報附刊）

會址：上海斜徐路新華藝術專科學校內

目次

比國美術展覽會特號
參觀比國現代畫展以後　汪亞塵
從弗賴特畫派說到此次比國畫展　吳恆勤
看了比國畫展後講幾句話　錢鼎
觀比國現代畫展記　來家修
遊歸（插圖一）Courtens作
靜物（插圖二）Bastien作

參觀比國現代畫展以後

汪亞塵

十一月三十日至十二月九日比國現代繪畫展覽會，在上海漢密登大廈舉行•上海這樣的社會，我們常常看到的展覽會，總是一些中國的古畫，或現代畫家的毛筆畫•有時雖有油畫和水繪，覺得是千篇一律，感覺缺少清新，印象缺少深刻，這也是因為我國人研究油畫時間不久的緣故•且最近數年來，社會一切不景氣，談到藝術，似乎會聯想到消開方面去，一般人在習慣上，對於油畫還不能辯得出優劣，縱然有特出地幾位作家，可是受不起這樣的冷待，在這種情形之下，有一個歐洲人現代的繪畫展覽會使我們接觸，使上海市民去欣賞，便不是一件無益的事吧！

藝術原來不分國界，不分人種，印度人繪畫也罷，非洲人繪畫也罷，終得使世界上人類看得懂，辯得出•我國的繪畫，說得高傲一些，注重精神表現，然而單戀過去的骸骨，而不向前追求，恐怕歐洲人更難懂得，中國畫祇有中國人懂，無論他在內容上怎樣優秀，怎樣神奇，可是失去了世界性，使不是現在和未來的藝術大道•外國人講物質，中國人講精神，品質有形，精神無形，有形要着實地表現出來，無形可以憑空揑造，揑造出來的精神表現，傍人不能曉得你的，過去我國的繪畫，其優點在此，其劣點亦在此，未來如果仍守着這樣說素，恐怕一切藝術有毀滅的危險•

我們再在所謂國畫上面一想：近代國內作家，仍舊是山水畫，花鳥畫，對於人物畫的研究太差，只要這一點上不改進，要想另立境界，使世界上人都懂得就很困難•

看到比國畫展，使我聯想上面一段感想，同時又回想到比國過去藝術的偉大，比國過去有佛萊特一派，他們有極光榮的歷史，當時可與意大利文藝復興前後各派，互相輝映，十五世紀出過汪烟客兄弟 Freres Van Eyck，世稱為發明油畫啟色的，汪氏以前只有漆畫，沒有油畫，這是畫史上均有載明•十七世紀樊達克與呂班司諸巨師，樊達克是寫人物和肖像畫的傑作人材，呂班司係樊達克的師承，更發揮其驚人的天才•這都是全世界公認的大藝人，也就是世稱為藝術大師（藝術大師，歐洲古今祇有四人）

，現今所陳列一百餘件作品的作家，都是佛萊特派遺留下來的嫡系子係•技巧之純熟，色彩之奧妙，不是講線條美的我國人所能夢想•雖不能說一百餘幅畫是佳構，可是如比王一世像的作者鮑思天 Bastien 真是能手，其作品靜物一幅為中央大學購藏，（參看插圖）一為林主席購去，（比王乘馬像）•

又如本刊發表「遊歸」一幅，繪一少女，亦係全場中傑作之一，手法之老到，用色之結實，為全場之冠（參觀插圖）

沒有插圖，要說明一幅畫的優點，很覺困難，所以此處便不再囉嗦•

從弗朗特畫派說到此次比國畫展

吳恆勤

此次比利時現代繪畫在滬舉行展覽會，全場共有作品一百三十一點，為六十八位現代畫家精心之作•我於課餘之暇，曾參觀過二次，對於比利時現代作家的作品，以前在北京時見過的，可是我老實說，那時真是走馬看花，又正徘徊於呂班司，樊達克偉構之下，就把比利時現代作家疏忽過了，這是多麼使人懷爽的事！幸得這回在會場中看了個暢快，但我對於這般熱心繪畫的同志們，我祇能在他們的作品前表示看我的敬意•我不能盡一點同志的義務給他向國人作詳細的介紹，我更不致對於他們的作品有所批評，因為我和他們還像初次會見的朋友一樣，關於他們，我知道的簡直沒有，這是我的淺識，現在我就把我參觀後的感想和個人的愛好寫點出來罷！

說到歐洲的繪畫，弗朗特畫派的光榮的歷史是不能使我們忘記的，但是我國我想大多數的人，都僅知道意大利是發祥地，法蘭西是萬流匯集的江海•一盛於數百年前史家所稱的文藝復興時期，一盛於十八世紀以後之現代•開宗立派，全是他們偉大的藝人的功續，這確乎是史實，我不能不承認是對的•不過這未免太籠統，太淺廣了吧？而且如果一談起歐洲的繪畫，以為除開文藝復興期的意大利與現代的法蘭西之外，就沒有繪畫可言，那真是荒謬之至，醜成歐洲繪畫的燦爛的歷史，不是一二個國家，不是一時，更不是一二個作家，而是多數的作家在各地經過窮年累月的努力，總造成歷史上光榮的一頁，而弗朗特畫派內大師更是我們不能忘記的•統計歐洲近代畫壇有四位大師是永受我們後人景仰欽佩的，一為蒂青（意大利人）一為委拉士貴（西班牙人）一為林勃蘭（和蘭人）一為呂班司（弗朗多人）即今之比利時之一部•偉大的藝人；錯落產生於四方，固未嘗限於一地一國，而考察繪畫上一切的方式，雖經數百年，至今猶多不能脫除此四大師之影響•如現代寫實派作家•對於自然觀察的真切，源於委拉士貴，印象派作家的用色，得益於蒂青，和呂班司，在作品上面，後人受到前人的啓導的留痕是很明顯的•呂班司的精神永存於比利時國土，是偉大的藝人的功績，固亦不僅顯著於一時，而是悠遠地為後人的導師，受後人的稱頌•至於論到他們的風格，此處不容許我來詳加解說，概而言之，藝術上的風格與民族性以及地理均有密切的關係；意大利的繪畫尚美，為民族性傾向於快樂精神的表現•西班牙的繪畫崇眞實，為民族性強悍直爽的表現•和蘭弗朗多的繪畫，着重於光暗•體積，質地為堅強沉着民族性的表現•這於此次畫展中可見一班是偉大的藝人的成功，又都是各稟其天賦努力於創造，以期護得美滿的作品，供世人的欣賞，固未嘗拘拘於派別，大好自然到處可搜得資料，處功與否全特乎自己的努力•

我是敬仰呂班司的，他那熱烈的色調，那獻勁豪放的運筆，他那包羅萬衆的偉大的構圖，至今猶縈旋於腦際，這回在會場中見了他的許多嫡系後裔的精作•雖古今風格不同，但在樸厚，沉毅•果敢的畫幅上面，不期又將我往日的印象明顯出來，馬索奈（A. marroney）的二樂師（九〇號）西班牙人（九一號）前幅構圖極美妙，運筆銳利簡捷背景襯色單純而有變化，後幅係用調刀，全幅主色為白與黑，以紅綠兩色襯之甚見活動，奧索美（Ofsomer）的花（一〇一號）此幅作風與法國現代作家弗賴密克（Veamink）相近，係以色塊皺成色調沉着，白思天（Bastien）之花果（四九號）筆活而簡，色蒼而鮮，柯登（Courtenr，）的遊歸（二七號）此畫以黃色為主調，運筆極見蒼老，想氏頗私衷於英國之希諾爾司（Regnoedr）作風高貴之肖像畫家，莫特司（Mitroux）的凝視（九六號）女子（九七號）前幅寫兩個羅馬女子站於綠色窗口，主調為綠色，手法甚新穎，後幅繪一被輕紗的女子，色調較前幅為幽靜，筆致則極為流利，堪稱佳作，高倫的（Colin）龍蝦（一一五號）多桑（Tovrraink）的花果（一一九號）佛利得立克（Frederic）的工人（五九號）大麗花（五八）佛塞海（Buirrerek）的凝思（一三號）有的以色彩見美，有的以素描見勝，從技術上看，均可與法國現代作家相頡頏•

以上是全場作品中為我人所最愛好的幾幅，也可說是最精美的幾幅吧！在這種佳作之前，我想到弗朗畫派過去光榮的歷史，我認識了繼弗朗特畫派之後，現代的新進的作家，同時使我承認歷史的繼續，全恃乎後人的努力，而歷史的開展，更有恃乎後人的奮鬥前進！比利時現代作家不辜負於他們前代的大師矣！

看了比國畫展後講幾句話

錢鼎

這次比國駐華公使館主辦的比國現代繪畫展覽會，我曾去參觀了兩次，有許多道友和學生問我這比國畫展的作品怎樣？我就告訴他們說：有很好的作品，值得一看再看，尤其是我們藝術中人，更當一再去研究異國的新作品，我在報紙上曾經見過謝壽康先生將這畫展的意義和各作家的作品，大概介紹了一番•還有我的同事汪吳二先生也有許多意思發表，他們的意思•正是我所說的話，所以我似乎不必再說什麼了•

不過我對於這次比國畫展，很有一點好感，並且可以欽佩的，乘便來說一說•就是我看了全場作品之後，便感覺到比國許多現代的作家，其中雖有高下之別，但對於繪畫的進程，都能將全歐近代藝術精粹之點，虛心接受，眞切鑽研，崇實地往前探求，並可從畫面上看出他們對於自然的觀察和認識及其情意的眞際，皆有其自力充實之表現性•從這一點看來，我就很希望我們大家對於藝術的進程上要一天一天用眞摯的熱情，堅毅的精神，自覺的努力探求，期發出自己藝術的光芒，達到現代世界藝術的地位，這才算盡了我們藝人的責任！此後我很喜歡比國諸作家時有傑作給我們以欣賞和觀摩的機會•

觀比國現代畫展記

來家修

這一兩年來，我們很欣幸地去參看過許多有意義的畫展•可是今天傳來的消息，使我同樣地的得着無限的慰藉，我自然不肯放過•上午除在畫室精猝地含着滿腔熱血來作畫外，下午我就欣欣然踏着和緩的陽光而跑去了•

「四馬路漢密登大廈」我坐在電車中，心裏都是刻刻地的惦念着，一直達到了目的地，才輕輕的放下，同時又轉變一個輕鬆偉大的心海，慢慢地接觸着異邦藝術的風潮而起了踴躍的變化•

在立體建築的大廈中接近地面的一個長方形的室內，充滿着油和女人的郁香氣氛，光線十分適合而帶有一種柔和的調子，在着橙黃色的壁架上，很舒適的斜卦上百來點的比國現代繪畫作品，來參觀的人，我不會形容，實有如春花中的蜂蝶一樣的來往•本來不收門票，後來感到有人滿之患，所以不得不有限制了，從此可知到中國人漸漸有受好藝術的趨向，而這個畫展的確令人難忘了•我雖然不是個批評家，但亦不是門外漢，所以觀後自然有一種不可磨滅的感想•其中最令我注意而愛慕者也有好幾點•

如九十號『Muric Hall』雜劇院的樂師一幅，他用着輕快彈跳的筆觸，灰黃而帶有絢爛的色調，描寫兩個青年男子，手裏各執着「凡亞林」的樂器，一個站在高崗的椅上，他一個站在地下，構圖十分簡單，在他的畫面上能夠表現着兩個很愉快，天眞，很偉大的兩個樂師•這種技巧的表現，可以說是一個素描很好的藝人•又如三十七號「oraye」風雲的一幅，這畫頗大，全幅畫面都是用灰白而帶青黑的調子，用調色刀描寫很沉厚而深嚴凜烈的追逐風雲，近的樹葉都表現着很大的風力，空際間似有雷電交加，使人愈看越生寒，感到畏怯，好像身在其中，還有如六十七號「Sinlaa」花及四十九號「Fuait」花果，這兩幅都是用堅厚柔和而帶有鮮豔彈性的色調，在每一朵花，及每一個果都含有明快的感覺•充分地表現着生動的趣味，雖不是同一個人所作，但各有他的風趣•此外有如三十五號，「Payaye及」九十七號『Romanouric eller』的西班牙人，九十八號『dos』背等，在每一張畫面都含有深長的情調和特殊的色調，令看者都會激起無限興趣•倘若你的眼睛是疲憊了，看了就會清新起來，永遠不會生厭的•還有其他的作品，都是很值得注意•不過藝術是表現個人性格的反影，自然各有各的觀點，我不是批評家，自然不敢代表大衆說話，所以用我的客觀上來說，自然要景仰這幾個藝人了•

好像在會場中，我記得有幾幀已給愛好者定購了•這幾張畫我沒有多大的注意，所以沒有多大的印象，我概好像書坊店裏印來出售那般洋畫差不多呀！可是這幾天快要閉幕了，售不出去的好畫，恐怕仍舊道道地飄着太平洋歸去，可是牠不忍拋棄牠的祖國，及牠主人，可是那些留落異邦的，不知在那個深閨中，倍伴着牠的新愛人（完）

靜物（白斯登作）

遊歸（柯登作）

▲湖北魏興發因行使偽造私文書抗告一案（主文）抗告駁回▲河南成榮亭危害民國檢察官聲請移轉管轄一案（主文）本件第一審管轄移轉於河南高等法院▲河北張倘義因略誘婦女經本院判決後無從送達一案（主文）本院民國二十四年九月二十八日非字第五八號判決應對被告為公示送達

最高法院刑事第七庭裁判案件（主文）▲福建郭學婷等妨害婚姻上訴一案（主文）原判決關於江玉蘭郭學婷罪刑部分撤銷江玉蘭有配偶而重為婚姻處有期徒刑二月郭學婷與有配偶之人相婚處有期徒刑一月▲江蘇徐永崑盜匪原審檢察官上訴一案（主文）原判決撤銷發交江蘇高等法院第四分院▲河北楊潤田業務上過失致人死上訴一案（主文）原判決關於業務上過失致人於死部分撤銷發回河北高等法院▲浙江毛竹卿侵占更審上訴一案（主文）原判決關於毛竹卿罪刑部分撤銷毛竹卿為他人處理事務意圖為自己不法之利益而為違背其任務之行為致生損害於本人之財產處有期徒刑二月緩刑二年▲浙江袁根堂恐嚇等罪非常上訴一案（主文）原裁定撤銷袁根堂意圖為自己不法之所有以恐嚇使人將本人所有物交付一罪減為有期徒刑九月毀壞他人建築物一罪減為有期徒刑三月執行徒刑九月▲湖北陳占標強盜上訴一案（主文）原判決及第一審判決關於陳占標部分撤銷陳占標結夥攜帶兇器夜間毀門侵入強盜處有期徒刑一年六月褫奪公權三年▲江蘇劉聚才殺人未遂上訴一案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷劉聚才殺人未遂處有期徒刑二年六月▲江蘇李安清擄人勒贖上訴一案（主文）[illegible]

公債

上週債市之回顧

某部雖仍扶植大戶仍出籠不已　受河北事影響曾見一度下游　惟投機家似遭遇相當打擊

過去一週間之內國證券市場各債券市況，在華北形勢撲朔迷離之際，各方進出，顯受相當牽制，加以大戶方面之吸收，似已適可而止，一二投機家且在吐出多頭以外，更進而作空頭之散放，所以某部縱竭力加以維護顧獨力難支大廈，結果遂趨盤旋，今後觀察，以現狀而論，再趨上漲，情理上似不可能，蓋實貨已充斥市場，苟無相當套利以容納，則此近期累積之大批籌碼，其將遭遇猛烈之傾軋，殆亦意料中事，夠收回之說，既有一中全會議決政府無濫發通貨之成案，昭示國人，則前傳種種，當為空氣，或者亦為投機家所放之烟幕彈而已，所以從事實上加以考證，或許有一板左右之回落也，至於套利籌碼，目前另星成交者，日有數十萬元，唯檯面市況活潑，殊不易當盤套轉，至於銀界方面，週則尚鮮問津，大概以標金套利已降低，大部可望有相當歸宿，至其利率方面，因事勢所趨，當然稍為減縮，或者不致越出九厘以外，統計上週六日間之起落結果，較諸前週，大致微漲數角至一元數角，獨廿捲一厘下跌二角五分，茲將六日間之漲跌市價，列表於後，

債別	上週開盤	上週最高	上週最低	上週收盤	較前漲跌
關稅十二月	一九•〇〇	一九•〇五	一九•〇〇	一九•〇〇	不動
編遣十二月	三八•三〇	四〇•〇五	三八•〇〇	三九•〇五	漲〇•三五
編遣一月	三九•〇〇	三九•八〇	三八•〇〇	三八•九五	漲〇•六五
裁兵十二月	八一•三〇	八二•二〇	八〇•三〇	八一•七〇	漲〇•九五
裁兵一月	八〇•九〇	八一•八〇	七九•七〇	八一•二五	漲一•二五
一九關十二月	三五•五〇	三五•八〇	三五•二〇	三五•七〇	漲〇•四〇
一九關一月	三五•〇〇	三五•二〇	三四•六五	三五•〇〇	漲〇•四〇
一九善十二月	四二•八〇	四三•二五	四二•四〇	四三•二〇	漲〇•七五
一九善一月	四二•五〇	四二•六〇	四一•六〇	四二•四〇	漲〇•六〇
二〇捲十二月	五〇•〇〇	五〇•〇五	四八•〇〇	四九•〇〇	跌〇•二五
二〇捲一月	四九•二〇	四九•七〇	四七•三〇	四八•六〇	跌〇•二〇
二〇關十二月	五二•三〇	五二•八五	五〇•八五	五二•二五	漲〇•二〇
二〇關一月	五二•〇〇	五二•六〇	五〇•六〇	五一•九五	漲〇•三五
統稅十二月	五四•二〇	五四•八〇	五二•七五	五四•三五	漲〇•六五
統稅一月	五三•七〇	五四•四五	五二•六〇	五四•〇〇	漲〇•六〇
鹽稅十二月	五五•四〇	五六•三五	五四•一五	五五•五〇	漲〇•七五
鹽稅一月	五五•〇五	五五•九五	五三•七五	五五•一〇	漲〇•六〇
金短十二月	八〇•四〇	八一•一〇	七九•三〇	八〇•五〇	漲一•一〇
金短一月	七九•四〇	七九•九五	七七•八〇	七九•五〇	漲一•〇〇
二二關十二月	六三•七〇	六四•五〇	六二•三〇	六三•五〇	漲一•四〇
二二關一月	六三•五五	六四•二五	六二•〇〇	六三•七〇	漲一•〇〇
二三關十二月	六二•八五	六三•九五	六二•〇〇	六三•四五	漲一•一五
二三關一月	六二•一〇	六三•三五	六一•〇〇	六二•四〇	漲〇•五〇
整六十二月	七七•〇〇	七七•五〇	七五•一〇	七六•七五	漲〇•二五
整六一月	七七•五五	七八•六〇	七五•九〇	七七•四五	漲〇•五〇
九六十二月	一四•〇〇	一四•七五	一三•七五	一四•六〇	漲〇•九〇
九六一月	一四•三五	一四•八〇	一四•〇五	一四•七〇	漲〇•八〇
金長十二月	五二•九〇	五二•九〇	五二•九〇	五二•九〇	初開出

多捐一元多救一命

民報

▲河北王維網等危害民國上訴一案（主文）原判決關於王維網唐老壽馬存志罪暨張喜文張彬部分撤銷王維網以危害民國為目的之擾亂治安處死刑褫奪公權終身唐老壽共同以危害民國為目的擾亂治安處無期徒刑褫奪公權終身馬存志共同以危害民國為目的擾亂治安處有期徒刑十二年褫奪公權十年張喜文張彬部分發回河北高等法院第一分院▲江蘇盧春元殺人上訴一案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷本件不受理▲安徽潘正海等殺人上訴一案（主文）上訴駁回

中華民國二十四年十一月十三日

□高三分院

▼民事判決

▲華安水火保險公司與民新輪船公司等執行異議上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲郭存禮與德和洋行租金上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲黃志賢與公濟醫院保證上訴案（主文）原判決變更被上訴人之訴駁回第二第一兩審訴訟費用由被上訴人負担

十二月六日判

平漢鐵路管理局廣告

茲為適應旅客需要起見定於三月十六日起將第一二兩次特別快車時[illegible]每星期三五等日由北平及漢口兩站相對開行並將各次車[illegible]

北上列車　南下列車

[illegible]